



BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXIII. ÉVFOLYAM 22. SZÁM | 2014. NOVEMBER 21.

Hídünnap

Elkészült a Hűvösvölgyi út–Kelemen László utcai csomópont



Kerületünk most megújult átkelőjén Láng Zsolt polgármester és Szalai Tibor jegyző egy hordót görgetett végig



Foto: BKK, Nino Simon

A hordógurítás régi hagyományát is megidézték a Hűvösvölgyi út–Kelemen László utca új csomópontjának átadásán. A régén várt beruházás kiemelt része volt az Ördögárcson átívelő híd felújítása és kibővítése. November 13-án nem sokkal 12 óra után megindult a közlekedés a Kelemen László utcai kereszteződésben. Láng Zsolt polgármester adta át a 182 millió forintból megvalósuló beruházást, amely nem csak közlekedési szempontból fontos, a környéken élők életminőségét is jelentős

mértékben javítja. Az önkormányzat idén több mint 330 millió forintot költött a hűvösvölgyi térség közlekedési gondjainak enyhítésére: a most átadott csomóponton kívül ősszel készült el a Hidegkúti út–Máriaremetei út kereszteződésének kapacitásnövelő átalakítása is. A II. Kerületi Önkormányzat mindkét fejlesztéssel – az egyébként a főváros kezelésében lévő – forgalmas útszakasz áteresztő-képességét kívánta növelni.

(Folytatás a 4. oldalon)



A hordógurítás hagyománya régi babonára vezethető vissza. Eszerint, aki elsőként kel át egy új hídon, azt balszerencse éri. Mivel ilyenkor általában a hordó az első, ezért azt éri a „balszerencse”, hiszen csapra verik, és elfogyasztják a tartalmát. Képünk az Erzsébet híd 1964-es átadásán készült.



A II. Kerületi Önkormányzat szervezésében

Budai
Advent
a Mechwart ligetben

December 7.
December 14.
December 21.

MINDEN PROGRAM INGYENES!

HIVATALI NYITVA TARTÁS

BUDAPEST II. KERÜLETI POLGÁRMESTERI HIVATAL, 1024 Mechwart liget 1.

Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	Központi telefon: 346-5400 Központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu E-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
---	---	--

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KIHELYEZETT IRODÁI

Lakosságszolgálati Csoport	1024 Margit körút 25/c Tel.: 346-5734	hétfő: 8.00-18.00, kedd: 8.00-16.00, szerda: 8.00-16.30, csütörtök: 8.00-16.00, péntek: 8.00-13.30
Adócsoporthoz	1027 Frankel L. út 7-9. Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Építési Iroda	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5443. Fax: 346-5480	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Szabálysértési Iroda	1024 Margit krt. 25/c Tel.: 346-5730	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Szociális és Gyermekevédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Pesthidegkúti ügyelet	1028 Rezeda u. 10. Minden páros pénteken 8-11.30-ig.	
Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda		
Jogi Csoport	1027 Frankel L. út 5. Tel.: 346-5554. Fax: 346-5707	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Ügyfélszolgálati és Bűnmegelőzési Csoport	1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Fax.: 346-5649 Ingyenes zöldszám: 06 80 204-965	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolgálat: Frankel Leó út 3. Tel.: 346-5599. Fax: 336-2372 E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	hétfő, kedd és csütörtök: 9-17, szerda: 9-18, péntek: 9-16

Az irodavezetők és az önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak.

HIDEKGÜTI RENDÉSZETI KÖZPONT

Városrendészet	1028 Rezeda utca 10. Tel.: 274-6073 (0-24 órás ügyelet) Tel.: 274-7063 E-mail: hrk@masodikkerulet.hu	Városrendészet: hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
----------------	---	--

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS ÉS APRÓHIRDETÉS FELADÁSA A BUDAI POLGÁRBA

Ügyfélszolgálat és tájékoztatás Apróhirdetés feladása II. Kerület Kártya-ügyintézés	1024 Keleti Károly u. 15/a Tel.: 599-9222 (Hétvégén is telefonos ügyelet 9-18-ig)	hétfő: 9.00-12.00, 13.00-20.00 kedd-csütörtök: 9.00-12.00, 13.00-18.00, péntek: 9.00-12.00, 13.00-16.00
---	---	--

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

1024 Margit krt. 47-49.

Okmányügyintézés 1024 Margit krt. 47-49.	Időpontfoglalás Tel.: 346-5602 Web: www.magyarorszag.hu A helyszínen személyesen	Hétfő: 8.00-18.00* Kedd: 8.00-16.00* Szerda: 7.00-16.30* Csütörtök: 8.00-16.00* *technikai szünet: 12.15-13.00 Péntek: 7.00-13.00
Kihelyezett Iroda Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37. Tel.: 376-5966	Időpontfoglalás Tel./fax: 376-8678 Web: www.magyarorszag.hu A helyszínen személyesen	
Gyámhivatal 1024 Margit krt. 47-49., I. emelet	Általános információ és tájékoztatás Tel.: 346-5750, fax: 346-5751	Hétfő: 13.30-18.00 Szerda: 8-16.30 Péntek: 8-11.30

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.). **A CIVIL SZERVEZETEK** szakreferense, Szigeti Szilvia minden hónap első hétfőjén 15-17-ig fogadóórát tart (1027 Frankel Leó út 5., tel.: 346-5408).

Budai Advent

a Mechwart ligetben

A II. Kerületi Önkormányzat szervezésében



December 7.

15.00 Égig érő krampuszok hívogató játéka

15.10 Mikulás-mesék, Mikulás-dalok

Ördögös tekerős a Vándormuzsikussal

15.30 Százszorszép Bóbiska – Majoros Ági Bábszínház

16.10 Krampuszok parázson táncoltató körtánca a közönséggel

16.25 Adventi gyertyagyújtás

16.30 Eltévedt krampuszok – Aranyszamár Bábszínház

17.15 Érkezik a Mikulás

December 14.

15.00 Még azt mondják – boszorkánynóták Bella Péterrel

15.15 Luca széke, sej-haj – Berencs Színház

15.30 Luca-napi táncok – a boszorkányok fejedelmével

15.50 Luca-napi bűbajok, varázslatok – Mollini bűvész

16.15 Hetvenkedő János – Magyar Népmeseszínház

17.00 Tánc a javából – a boszorkányok fejedelmével

17.10 Luca-Luca, kitty-kotty – lucázás a Vándormuzsikussal

17.30 Adventi gyertyagyújtás

17.35 Luca-napi tűzcsodák

December 21.

15.00 Magyar karácsony

népdalok Bella Péterrel és a Vándormuzsikussal

15.15 Karácsonyi történet – Berencs Színház

15.30 A só – Álomzűg Bábszínház

16.15 Kis karácsony, nagy karácsony – melengető táncok

16.30 Erdélyi betlehemes – Magyar Népmeseszínház

17.10 Adventi gyertyagyújtás – és karácsonyra váró áhítat

17.20 Csillagszóró – tűzvarázs

Gyertyagyújtás és szeretetvendégség

Advent időszakában **NOVEMBER 29-ÉN, DECEMBER 6-ÁN, 13-ÁN és 20-ÁN** – szombat délutánonként – 15.50-16.30 között a Bánffy György Emlékparkban és a hűvösvölgyi végállomáson a hidegkúti plébániák és a II. Kerületi Önkormányzat szervezésében közös gyertyagyújtást, éneklést és agapét tartanak.

MINDEN PROGRAM INGYENES!



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja ISSN 1419-0923. Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban



Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft., ügyvezető igazgató: Balaton Balázs (balaton.balazs@masodikkerulet.hu) | Főszerkesztő: Tóth Ildikó (toth.ildiko@budaipolgar.hu)

Szerkesztők: Ludwig Dóra (ludwig.dora@budaipolgar.hu), Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu)

Fotók: Eisenmann József (eisenmann.jozsef@budaipolgar.hu) | Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1-5., telefon/fax: 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu.

Tördelés: Ravien Kft. | Nyomda: Mediaworks Kiadó és Nyomda Kft. Felelős vez.: Bertalan László íg. | Terjesztés: Göncruszka Kft.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2014. december 8., lapzárta: 2014. november 26. Az apróhirdetések feladásának határideje: 2014. november 28.

Apróhirdetés-felvétel: II. Kerületi Városfejlesztő Zrt., 1024 Keleti Károly u. 15/a, tel.: 5999-222



Tisztelet és megbecsülés

Elismeréseket adtak át a szociális ágazat II. kerületi ünnepén



A szociális munka napja alkalmából november 11-én köszöntötte a II. kerületi ágazat 140, a család- és gyermekvédelem, az idősgyű területén dolgozó, valamint a fogyatékkal élők gondozását végző munkatársát Láng Zsolt polgármester. Az eseményen részt vett Dankó Virág alpolgármester, Szalai Tibor jegyző, valamint Kocsy Béla, az Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság elnöke és a bizottság két tagja, Makra Krisztina és Riczkó Andrea. Az önkormányzat ünnepi rendezvényére ellátogatott Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, a II. kerület országgyűlési képviselője is.

A kerület három gondozási központjában, illetve a Ferences Rendtartomány Gondviselés Házában, a Családsegítő és Gyermekjóléti Központban és az Értelmi Fogyatékosok Nappali Otthonában (ÉNO), valamint a Szociális és Gyermekvédelmi Irodán dolgozókat Vargáné Luketics Gabriella irodavezető köszöntötte, majd Láng Zsolt polgármester értékelte az elmúlt évet.

– Tisztelet és megbecsülés jár a szociális ágazat munkatársainak, akik nap mint nap a maguk baját félretéve, empátiával fordulnak azon embertársaink felé, akik legtöbbször önhibájukon kívül nehéz élethelyzetbe kerültek – hangsúlyozta a polgármester, majd hozzátette: a II. kerületben is számos szociális problémával néz szembe az önkormányzat, ezek közül az előregedéssel járó gondokat, valamint a gyermekvédelemmel kapcsolatos teendőket

emelte ki a polgármester. Láng Zsolt szavaiból kiderült: a II. kerületiek hat százaléka, azaz több mint ötezer ember részesül a szociális ellátás valamilyen formájában. Az önkormányzat – a hazai települési átlagnál jóval többet – közel egymilliárd forintot fordít a szociális ágazat fenntartására.

– A szociális területen dolgozó munkatársak szakmai helytállása nélkül azonban hiába költenénk el ezt a hatalmas összeget – emelte ki a polgármester, aki elmondta: új programok és szolgáltatások megvalósítására is volt energia az elmúlt esztendőben. Az Internet kortalanul tanfolyam, a Nyugdíjasakadémia, a novellairó-pályázat az idősek körében aratott sikert, de ugyanilyen fontos az Erő(d)tér csellengő kamaszokat segítő munkája és az ÉNO generációk párbeszédét elősegítő programsorozata – tette hozzá a polgármester.

Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, a II. kerület országgyűlési képviselője a kerületi intézmények tevékenységét méltatva hangsúlyozta: a szociális területen dolgozók nagyon nehéz és a társadalom számára nélkülözhetetlen munkát végeznek. A tárcavezető elmondta: a kormány évtizedes lemaradást kíván bepótolni az életpályamodell bevezetésével.

Az ünnepség keretében adták át a polgármesteri és irodavezetői dicséreteket. Láng Zsolttól vehetett át elismerést Csík Mónika, az I. számú Gondozási Központ gazdasági ügyintézője és mentálhigiénés munkatársa, aki – amint a méltatásból kiderült – megnyerő egyéniségével, nyíltságával, jó szervezőképességével, szociális érzékenységgel megbecsülést vívott ki mind az ellátottak, mind a dolgozók körében.

Szintén polgármesteri dicséretben részesült Koller Andrásné, a II. számú Gondozási Központ vezető gondozója, aki nagyfokú empátiával, odafigyeléssel és végtelen türelemmel látja el feladatát, teherbíró képessége legendás – mondják róla kollégái.

Polgármesteri dicsérlettel ismerték el a III. számú Gondozási Központ két munkatársának, Marcsák Gyöngyi konyhai-technikai dolgozónak és Csákvári Józsefné szociális segítőnek a tevékenységét is. Mindketten számos plusz feladatot vállaltak az idősgondozás területén.

Polgármesteri jutalomban részesült a Családsegítő és Gyermekjóléti Központ adósságkezelési tanácsadója, László Zoltánné is, aki az ügyfelek gondjainak segítségével a jövő szociális munkásainak tereptanáraként is fontos feladatot lát el.

Irodavezetői dicséret hárman vehettek át: Pozsonyiné Kónya Ilona, az I. számú Gondozási Központ gondozónője, Harrerné Rostás Anikó, a II. számú Gondozási Központ technikai dolgozója, illetve Pálfi Andrea, a Családsegítő és Gyermekjóléti Központ család gondozója.

SZABÓ GERGELY

Megalakult a fővárosi közgyűlés

A fővárosi közgyűlés november 7-én tartotta alakuló ülését. A 33 tagú testületnek tagja a főpolgármester, valamint a 23 kerületi polgármester és 9, kompenzációs listán bejutott képviselő. Az ülés a képviselők eskütelével kezdődött, majd felszólalt Orbán Viktor miniszterelnök, aki kijelentette: „Budapest sikere tegnap is, mai is, holnap is nemzeti érdek”.

Tarlós István főpolgármester köszöntőjét követően a közgyűlés megválasztotta Bagdy Gábort, Szalay-Bobrovniczky Alexandrát és Szeneczey Balázst főpolgármester-helyettesnek. A szervezeti és működési szabályzat módosításával pontosították a szavazásra vonatkozó előírásokat, így például beemelték a főváros lakosságszámának együttesen több mint a felét képviselő kerületi polgármesterek igen szavazatának szükségességét. Megváltozott a képviselők javadalmazása: a kerületi polgármesterek pluszjuttatást nem kapnak közgyűlési munkájukért, a kompenzációs listán bejutottak alapdíját pedig csökkentették. A képviselők korábban a főpolgármesteri illetmény 25 százalékát kaphatták, ez most 15 százalékra változott.



A Budapest önkormányzatát irányító testületbe jutott képviselők mindegyike, így a II. kerület polgármestere, Láng Zsolt is november 5-én vette át megbízólevelét Temesi Istvántól, a fővárosi választási bizottság elnökétől

Az önkormányzat saját forrásból korszerűsítette

Forrás: BKK, Ninfo Saxon



HORVÁTH ANTALNÉ

– Kelemen László utcai lakóként kettős öröm, hogy elkészült a híd. Egyrészt, mert véget értek a munkálatok és a környéken élők fellélegezhetnek, másrészt biztonságosabb lett a gyalogosok számára a közlekedés. Új, lámpával védett és szélesebb gyalogátkelőhelyeken lehet eljutni a villamosig. Remélem, olyan szép, tiszta marad a terület, mint most az átadáskor. Mi vigyázunk rá.

BUZA KISS LÁSZLÓ



– A munkálatok miatt lezárt Kelemen László utca helyett kerülőutakat keresve bukkantunk ki az éppen akkor megnyitott hídnál. Korábban többet jártunk a környéken, de jó tudni, hogy végre ismét birtokukba vehetik az átkelőt az autósok. Szép lett a fontos beruházás, remélem, mindenki megelégedetten használja majd.

LENDVAI ZALÁN plébános



– A Pasaréti Páduai Szent Antal Plébánia közössége nagyon örül a beruházásnak, egyben vártuk, hogy elkészüljön a híd. Gyalog és gépkocsival egyaránt nehéz volt közlekedni a környéken a munkálatok miatt, de megérte várni. Jó, hogy kiszélesedett a járda és eltűnt a hídról a magas lépcső.

LELKES ANDRÁS



– Nagyon leromlott minőségű volt az útburkolat a hídon, télen pedig gyalogként kellett nagyon vigyázni a rettenetes állapotú járdán. Nagyon jó, hogy Hidegkút irányába külön sávot lehet lekanyarodni. Szemre is jól néz ki a felújított híd, bízom benne, hogy rendeltetését is ugyanilyen jól betölti majd.



(Folytatás az első oldalról)

– A II. Kerületi Önkormányzat a városrész egyik legfontosabb közlekedésfejlesztési beruházását valósította meg – fogalmazott Láng Zsolt polgármester a megújult csomópont átadási ünnepségén november 13-án. Az eseményre több környékbeli lakó is érkezett, rajtuk kívül jelen volt Vitézy Dávid, a Budapesti Közlekedési Központ vezérigazgatója, Dankó Virág alpolgármester, Riczko Andrea, Bíró Zsolt és Górszki Csaba, a képviselő-testület tagjai, va-

lamint Szalai Tibor jegyző és a kivitelezésben résztvevő szakemberek.

A polgármester az átadás előtt elmondta: a munkálatok költségét teljes egészében az önkormányzat biztosította. A bruttó 182,4 millió forint összköltségű beruházás nem csak közlekedési szempontból fontos. A torlódások csökkenése a környéken élők életminőségét is jelentős mértékben javítja.

Az önkormányzat idén több mint 330 millió forintot költött a hűvösvölgyi térség közlekedési gondjainak enyhítésére: a most átadott

GULYÁS ATTILA ÉS BUDAI MIHÁLY, a kivitelezéssel megbízott Vianova Zrt. munkatársai



– A híd talán kicsinek tűnik, de a feladatunk nem volt egyszerű. A terepviszonyok is nehezítették a munkánkat, mivel például az átkelő bontásakor a törmelékkel azonnal el kellett szállítani, hogy véletlenül se kerüljön a mederbe környezetszennyező anyag. A hidépítés megkezdésekor, a bontási időszakban, valamint a szerkezet építésekor a csapadékos időjárás nagyban akadályozta a munkálatok folyamatos végzését. Az Ördögárokban rég nem látott mennyiségű víz hömpölygött, ami miatt módosítanunk kellett a zsálaszál dűlölését.

A felszerkezeti betont nem szakaszosan, hanem egyszerre kellett bedolgozni, ez mintegy 140 m³ anyagot jelentett, amelynek az ideszállítás sem volt egyszerűen megoldható. A kapcsolódó munkák ütemezését jelentős mértékben befolyásolta a beton 28 napos kötési ideje is.

A lakók eleinte türelmetlenek voltak, de többen nap mint nap kijártak, érdeklődtek, és látták, hogy milyen komoly feladattal kell megbirkóznunk. Bízunk benne, hogy meg lesznek elégedve a munkánkkal, és még sokáig szolgálja a híd a környék lakosságát és az erre közlekedőket.

a Hűvösvölgyi úti kereszteződést

VITÉZY DÁVID vezérigazgató, Budapesti Közlekedési Központ

– A főváros kerületei közül a II. kerület költ legtöbbet közlekedésfejlesztési beruházásokra. Az önkormányzat több körforgalom megépítése után most egy fontos hidat is felújított, amit a főváros útjainak fenntartásáért felelős szervezet nevében külön köszönünk. A BKK a jelzőlámpás csomópont kiépítésével járult hozzá a forgalmas kereszteződés átépítéséhez. Nagyon fontos beruházás ez a közösségi közlekedés szempontjából is, hiszen az erre közlekedő 29-es buszok nehezen jutottak ki a Hűvösvölgyi útra a torlódások miatt, a dugó gyakran a Pasaréti térig tartott, ahol már az 5-ös buszok indulását is akadályozta.

Az elkészült beruházás révén a korábbinál kisebb torlódásra lehet majd számítani a Pasaréti tér felől. Újdonság, hogy a jelzőlámpákat összekapcsoltuk a *Futár* nevű közlekedésirányítási rendszerünkkel. A járatokat műholddal követő szolgáltatás beavatkozhat a lámpák váltási ritmusába, és módosíthatja azt. Például néhány másodperccel több zöldet adhat az éppen elinduló villamosnak, így nem kell feleslegesen várni a szerelvénynek a piros jelzésnél. A különbség szinte észrevehetetlen lesz, de egy-egy járat szempontjából ez perceket jelent.

A térség közlekedésfejlesztései közül ki kell emelnem a 29-es busz útvonalának néhány évvel korábbi átszervezését, amellyel kihasználtabb lett a járat. Terveink szerint ha elkészül a fonódóvillamos-hálózat a 61-es villamos újra 56-os számot fog kapni. Tervezzük továbbá, hogy ezen a fontos vonalon egy későbbi fejlesztési ütemben alacsonypadlós, modern kocsikra cseréljük le a mostaniakat.



csomóponton kívül ősszel készült el a Hidegkúti út–Máriaremetei út kereszteződésének kapacitásnövelő átalakítása is. A fejlesztésekkel a Pesthidegkutat a belső kerületre szorított összekötő forgalmas útszakasz áteresztő-képességét kívánta növelni a kerület. Mindkét említett beruházást a főváros kezelésében, illetve részben tulajdonában lévő területen valósította meg az önkormányzat – emelte ki a polgármester, aki azt is hangsúlyozta, hogy a II. kerületiek szempontjából fontos célok csakis összefogással valósulhatnak meg.

Láng Zsolt arra is kitért, hogy a kereszteződés és a híd korszerűsítését a környék forgalmi helyzete tette szükségsszerűvé. A közlekedési csomópont szűk áteresztő-képessége miatt – különösen csúcsidőszakban – nagy torlódások alakultak ki, ezenkívül a híd szerkezete is rendkívül rossz állapotban volt. A felújítás során kibővítették és megerősítették az átkelőt: az útpálya 7 méter széles volt, most 11 méter lett. A hídról a Hűvösvölgyi út irányában két lehajtó ágat alakítottak ki. Az egyik kis ívű ág jobbra kanyarodást tesz lehetővé Hűvösvölgy irányába, a másik sávból pedig egyenesen és balra lehet hajtani a Bognár utca, illetve a Já-

nos kórház felé. A szakemberek számításai szerint a Kelemen László utca felől háromszorosára nőtt a híd áteresztő-képessége, így a Hűvösvölgyi út irányába várhatóan kisebb lesz a gépjárművek torlódása.

A gyalogosok is biztonságosabban közlekedhetnek a híd több mint kétméteresre kiszélesített járdáin, valamint a villamossínek körzetében több új gyalogos átkelőhelyet alakítottak ki. A csomópontot teljes körűen akadálymentesítették.

Láng Zsolt megköszönte a környéken élők türelmét, de – mint mondta – a híd megépítése nem volt egyszerű feladat, a rossz időjárás, valamint az engedélyeztetési eljárás lassúsága is hátráltatta az egyébként is nagyon sok körültekintést igénylő munkafolyamatot.

A kereszteződés forgalomba helyezése előtt Láng Zsolt jelképesen visszaadta a csomópont kezelésének feladatát az illetékes Budapesti Közlekedési Központ vezérigazgatójának, Vitézy Dávidnak. A polgármester egy ezerdarábos, hidat ábrázoló puzzle-lal is megajándékozta a vezérigazgatót – utalva ezzel a beruházás sokrétűségére és bonyolultságára.

TÓTH I. – SZABÓ G.

AZ ÖRDÖGÁROK FORRÁSA a Nagykovácsi-mendecéből ered, onnan a Remete-szurdokon áttörve érkezik a Hűvösvölgybe. A Vadaskert és a Hárshegy között kikövezett mederben folyik. A Hidász utcát elérve egy nagy iszapfogón átvezetve a föld alatt kanyarog tovább: a Szilágyi Erzsébet fasor, a Városmajor, a Maros utca, a Déli pályaudvar és a Vérmező nyomvonalán éri el a Dunát.

Az Ördögárok rendezését az 1870-ben felállított Fővárosi Közmunkák Tanácsa határozta el. Nyolc év alatt a Városmajorig jutottak a boltozatos csatorna építésével, a parkon átvezető és a pasaréti rész azonban csak az első világháború után készült el. Az Ördög-árok nyitott szakaszai felett öt közüti híd is épült, köztük a Kelemen László utcai átkelő.



Képviselői fogadóóra

Dr. Fónagy János, a Budapest 3. sz. vk. országgyűlési képviselője **NOVEMBER 27-ÉN**, csütörtökön délután fogadóórát tart a XII. kerületi Fidesz-irodán (1126 Királyhágó tér 4.). Előzetes időpont-egyeztetés szükséges a 375-7411 vezetékes telefonon, a 06 20 539-9330 mobilszámon vagy a hegyvidekifidesz@fidesz.hu e-mail címen.

A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és szerdán 10–18, kedden és csütörtökön 9–16, pénteken 9–14 óráig tart nyitva. (1024 Keleti K. utca 13/b, tel.: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁST szerdánként 16–18 óráig tart a Fidesz II. kerületi szervezete. Időpont-egyeztetés nyitvatartási napokon a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti K. u. 29.) ügyeletet tart minden szerdán 16–18 óráig, bejelentkezés a 06 30 961-8561-es számon. E-mail: kdnpp02@kdnp.hu, web: www.kdnpp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnpp2.

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA hétfőtől csütörtökig 12–18 óra, pénteken 10–16 óra között tart nyitva. Őrsi Gergely II. kerületi pártelnök és a Kerületünk az otthonunk-frakció vezetője fogadóórát tart a 1027 Fazekas u. 19-23. szám alatti irodában. Előzetes bejelentkezés a 06 1 212-2978-as telefonszámon nyitvatartási időben.

MUNKAJOGI ÜGYEKEL KAPCSOLATBAN szervez jogi felvilágosítást az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a 212-2978-as telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

JOBBIK II. KERÜLET: Tel.: 06 70 371-6387; www.jobbik02.hu, info@jobbik02.hu, Facebook: Jobbik Második Kerület. Fogadóóra: Bodor Zoltán önkormányzati képviselő minden pénteken 16–18 óra között várja az érdeklődőket a II. kerületi Jobbik-irodában (1024 Keleti Károly u. 8.)

AZ ÉSZAK-BUDAI KISGAZDA POLGÁRI EGYESÜLET tisztelettel várja az érdeklődők jelentkezését. E-mail: kisgazda.budai@gmail.com, tel.: 06 20 976-2415.

**FACEBOOKON
A II. KERÜLET**



Töretlen a II. kerület iránti érdeklődés a Facebook oldalon is. A közösségi híroldalt novemberben már több mint 10 200-an jelölték meg – lájkolták – kedvelt oldalként.

facebook.com/budapest2

Internet

kortalanul II.



BELSŐ KERÜLETRÉSZ – Jelentkezési felhívás

A belső kerületrészen 2012 óta töretlen sikerrel zajlik az Internet kortalanul II. elnevezésű **ingyenes tanfolyam**, amelyre a szervező II. Kerületi Önkormányzat ismét jelentkezési időszakot hirdet. A képzés az **idősebb korosztályba tartozó lakosok számára** teszi lehetővé, hogy térítésmentesen ismerkedjenek meg a számítógép használatával a programban együttműködő oktatási és kulturális intézményekben.

Az új jelentkezőknek 2015 őszén induló kezdő csoportokba csak olyan érdeklődőket várnak, akik eddig még nem vettek részt a tanfolyamon, és II. kerületi állandó lakcímmel vagy bejelentett tartózkodási hellyel rendelkeznek.

Jelentkezni kizárólag írásban, a jelentkezési lap olvasható kitöltésével lehet 2015. JANUÁR 31-IG.

Kérjük, hogy a mellékelt nyomtatványt vágja ki az újságból, és juttassa el postán a Polgármesteri Kabinet megadott címére. Jelentkezési lap a Polgármesteri Hivatal portáján (1024 Mechwart liget 1.) is kitölthető és leadható, továbbá úrlap formájában megtalálható a www.masodikkerulet.hu/hirdetotabla/internetkortalanul honlapon. Bővebb információt Erdelics Mónikától kérhetnek a 346-5684-es telefonszámon vagy az internet@masodikkerulet.hu e-mail címen.

Jelige:

Internet
Kortalanul II.



Budapest Főváros
II. Kerületi Önkormányzat
Polgármesteri Kabinet –
Erdelics Mónika részére

Budapest 23. Pf. 21.
Mechwart liget 1.
1277

JELENTKEZÉSI LAP

INTERNET KORTALANUL II. TANFOLYAM – BELSŐ KERÜLETRÉSZ – KEZDŐ SZINT

A jelentkezés dátuma:

2014. . . .

NÉV:

SZÜLETÉSI ÉV:

LAKCÍM (irányítószám, emelet és ajtó száma is):

ÉRTESÍTÉSI CÍM (amennyiben eltér a lakcímtől):

VEZETÉKES TELEFON:

MOBILTELEFON:

E-MAIL-CÍM:

Kérjük, nyomtatott nagy betűvel töltsék ki! EZEN A NYOMTATVÁNYON CSAK AZ INTERNET KORTALANUL II. TANFOLYAMRA JELENTKEZHETNEK. Beküldési határidő: 2015. JANUÁR 31.



PESTHIDEKGÜTI TANFOLYAM

A Pesthidegkúti Községi Házban (1028 Máriaremetei út 37.) több mint tíz éve klubszerű formában működő Internet kortalanul tanfolyamot a Klebelsberg Kultúrkúria szervezi. **A HIDEKGÜTI FOGLALKOZÁSOK RÉSZVÉTELI REGISZTRÁCIÓJA A BELSŐ KERÜLETRÉSZBEN ZAJLÓ KURZUSOKTÓL FÜGGETLENÜL TÖRTÉNIK.** Minden évben szeptemberben, illetve februárban indítanak kezdő csoportokat. **JELENTKEZNI FOLYAMATOSAN LEHET WENZON GUSZTÁVNÁL** a 06 20 325-1414-es telefonszámon vagy a wenzon.gusztav@kulturkuria.hu e-mail címen.

Születésnap a Gesztenyés kertben



Negyven évvel ezelőtt nyitotta meg kapuját a Hűvösvölgyi Gesztenyés kert Óvoda. Akkor még nem jelenlegi helyén, hanem az utca túloldalán álló – ma már iskolaként működő – épületben fogadták a gyerekeket, később átköltöztek a gesztenyefákkal övezett, nagy kert közepén álló barátságos új házba, és – éppen húsz évvel ezelőtt – felvették a Gesztenyés kert nevet.

Az óvoda november 12-én jubileumi ünnepséget rendezett negyvenedik születésnapja alkalmából, amelyre a fenntartó II. Kerületi Önkormányzat képviselőjében Legény Béla képviselő és Fermin Antonio Pineda, az Intézménygazdálkodási Iroda vezetője látogatott el, valamint a kerületben működő óvodák és iskolák vezetői, pedagógusai, szülők, az óvoda több régi dolgozója és néhány egykori gesztenyés kertes óvodás is eljött.

Az intézmény idén augusztusban kinevezett új vezetője, *Andrásiné Sümegi Szilvia* köszöntötte a vendégeket, köztük külön szere-

tettel a két korábbi vezetőt, *Perge Ilonát*, aki az alapítástól tagja volt az intézménynek és *Ignéczi Tibornét*, aki az elmúlt 11 évben vezette az óvodát.

– Ünnepelni mindig jó, mert jó érzés visszatekinteni a múltra, és a múltra építkezve előrenézni a jövőbe – hangsúlyozta *Andrásiné Sümegi Szilvia*. – Negyven év hosszú idő, ami alatt sokat változott, fejlődött az óvoda, de a gyerekekért végzett örömteli munka a mai napig állandó. A legnagyobb hangsúlyt ma is a környezeti nevelésre helyezzük, erre épülő pedagógiai

programunk magas színvonalon biztosítja a gyerekek sokoldalú, harmonikus fejlődését. A számtalan pozitív visszajelzés azt jelenti számunkra, hogy a gyermekekért végzett munkában jó úton haladunk.

– Szinte rá sem ismerek az óvodára – mondta a kezdetektől itt dolgozó, ma már nyugdíjas *Perge Ilona*. Ili néni meghatottan idézte fel a négy évtizeddel ezelőtti őszi napokat, amikor az óvónők – még a gyerekek érkezése előtt – az intézmény első vezetőjének, *Révész Andrásné*nek irányításával ablakot mostak, takarítottak, és együtt rendezték be a csoportszobákat is. Akkor négy csoporttal indultak, amely már az első év után kevésnek bizonyult. Ma hat csoportban 150 gyermek jár a Gesztenyés kert Óvodába, a hetedik csoportszobában fejlesztőfoglalkozások zajlanak, és külön tornaszoba is a kis örökmozgók rendelkezésére áll.

A születésnapi rendezvényen először a Süni nagycsoport népi gyermekdalokból álló műsora szórakoztatta a vendégeket, majd a Remetékertvárosi Általános Iskola két ötödikes diákja köszöntötte verssel egykori óvodáját és virággal két szeretett óvó nénijét. Az óvodában működő felnőtt báb- és drámacsoport *A lusta kisrigó* című mesejátékot adta elő, amelyben a fellépő pedagógusok kiváló színészi képességüket és gyönyörű énekhangjukat is megcsillogtatták.

Bár az egészséges életmód jegyében nem szoktak tortával ünnepelni az oviban, most kivételesen mégis egy hatalmas gesztenyés sütemény volt a születésnap fénypontja, amelyet a gyerekek és a felnőttek egyforma örömmel fogyasztottak el.

PÉTER ZS.

A mese hídján az iskolába

Mintegy kétszáz óvodás vett részt a Mese hídján óvodából az iskolába című programon a Törökvész Úti Általános Iskolában november 12-én. Az apróságok az iskola színjátéscsoportjának előadásában Hamupipőke zenés mesejátékát láthatták, majd Kékkovács Mara és Bálint Ádám, a Budapesti Operettszínház művészeinek zenés műsorát hallgatták meg.

Óriási izgalommal várták a Bolyai Utcai Óvoda, a Pitypang Óvoda, a Százszorszép Óvoda és a Törökvész Úti Kézműves Óvoda nagycsoportosai a rendhagyó irodalomórát, amelyre a vendéglátó iskola diákjai egy mesejátékkal készültek. Az előadást *Pánics Béláné* Gyöngyi néni rendezte, Hamupipőkéket *Miller Tirza* játszotta.

Az óvodások feszülten figyelték, hogy Hamupipőke kibírja-e mostohatestvérei gonoszságát, eljut-e a bálba, és vajon beleillik-e majd a lába az elvesztett cipellőbe. Az előadás végén a királyfi és Hamupipőke közös táncát vastaps jutalmazta.

Ezután a Budapesti Operettszínház művészei bújtak elő a függöny mögül. *Kékkovács Mara* és *Bálint Ádám* a magyar irodalom klasszikus és kortárs költőinek megzenésí-

tett verseit adták elő. A dalok előtt a gyerekek találós kérdésekre válaszoltak, és a közelgő karácsonyról beszélgettek a művészekkel.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ



Születésének 139. évfordulója alkalmából november második hetében egykori lakóhelyén, Pesthidegkúton kulturális programokkal, előadásokkal idézték fel Klebelsberg Kuno tevékenységét. A II. Kerületi Önkormányzat támogatásával megvalósult rendezvénysorozat vendége volt többek között Maria Assunta Accili olasz nagykövét, Jókai Anna író és Balsai István alkotmánybíró.



Élő emlékezet

Balsai István alkotmánybíró, volt igazságügy-miniszter és országgyűlési képviselő vehette át idén a Klebelsberg Kuno-díjat november 14-én a Kultúrkúriában. A plakettet *Dankó Virág* alpolgármester és *Csabai Péter*, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója adta át Balsai Istvánnak, aki az elismerés mellé járó pénzdíjat a Máriaemeti Bazilika részére ajánlotta fel.

A Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat az elismeréssel elsősorban a díjazott közéleti tevékenységét köszönte meg. Balsai István 1990–2011 között hat parlamenti cikluson keresztül segítette a II. kerület, azon belül Pesthidegkút fejlődését. A kitüntetettet méltató *Jablonkay Gábor*, a Pesthidegkúti Polgári Körök Szövetségének elnöke elmondta: Balsai István egyik alapítója volt a Polgárok Pesthidegkútért Egyesületnek, amelynek nagy szerepe volt a Pesthidegkúti Nyári Fesztivál programsorozat elindításában. Balsai István elévülhetetlen érdemeket szerzett a Kultúrkúria megvalósulásában, valamint abban, hogy hosszú évek után rendeződött a Klebelsberg-kastély jogi helyzete.



Főhajtás

A Kultúrkúria udvarán álló Klebelsberg Kuno-szobornál – Búza Barna alkotásánál – tartottak koszorúzást a volt kultuszminiszter születésének 139. évfordulóján, november 13-án. Az eseményen *Rósa Viktor*, a Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium igazgatója rövid előadásában a volt vallási és közoktatási tárca vezetőjének életútjáról, az ország Trianon utáni újjáépítésében betöltött szerepéről beszélt a hidegkúti iskolák diákjainak.

A megemlékezésen a Klebelsberg-mellszobornál koszorút helyezett el a II. Kerületi Önkormányzat nevében *Láng Zsolt* polgármester, valamint *Erdősi Károly*, a Klebelsberg Kuno Emléktársaság ügyvezető elnöke, *Dolhai István*, a Kultúrkúria igazgatója, *Rósa Viktor*, *Nyilasi Géza*, a Máriaemeti-Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola igazgatóhelyettese, valamint *Csabai Péter* és *Majorossy Imréné* (képünkön) a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat nevében.



Jeges Ernő és a Római Iskola

Zsúfolásig megtelt a Kultúrkúria kiállítóterme a Klebelsberg Kuno Hét nyitórendezvényén. Jeges Ernő kiállítását Maria Assunta Accili, Olaszország budapesti nagykövete nyitotta meg, az életművet pedig P. Szabó Ernő művészettörténész méltatta. A megnyitón a Junior Prima-díjas zongoraművész, Medgyesi Zsolt Debussy és Liszt egy-egy művét játszotta el.

A Klebelsberg Kuno által létrehozott Collegium Hungaricumok közül 1928-ban a római Magyar Akadémia kurátorává Gerevich Tibor művészettörténészt nevezték ki, aki a korábbi egyéni művészeti ösztöndíjak rendszere helyett egységes koncepció alapján nagyobb létszámú

„évfolyamokat” válogatott össze. Jeges Ernő életművére nagy hatást gyakoroltak az olaszországi évek: 1931–34 között a római Magyar Akadémia ösztöndíjasaként érdeklődése egyre inkább a történelmi témák felé fordult. Kiemelkedő műve, a hatalmas méretű *Bakócz Tamás bevonulása Rómába* című alkotása ezen a kiállításon nem látható, de előtanulmányai és vázlatai igen. Az érdeklődők a kiállításon megtekinthetik bibliai tárgyú képeit is, amelyek háttérében többször feltűnik Budapest látképe, ahogy a festő Barlang utcai otthonából nézhette városát: a Lánchíd és a Vár távoli sziluettje az akkor még szinte lakatlan rózsadombi magasból.



A tárlat **DECEMBER 18-ÁIG** tekinthető meg naponta 10–18 óráig. (1028 Templom u. 2–10.)

JÓKAI ANNA Kossuth-nagydíjas írók ünnepelték a Klebelsberg Kuno Hét alkalmából november 12-én. Az író A szeretet pedagógiája címmel tartott gondolatébresztő előadást a Kultúrkúriában, majd a színházteremben köszöntötték a művészt, a Klebelsberg Kuno Emléktársaság tiszteletbeli elnökét. Láng Zsolt polgármester üzenetét Dolhai István, a Kultúrkúria igazgatója tolmácsolta, Csabai Péter, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója pedig virágcsokrot adott át a napokban a nemzet művésze címmel kitüntetett íróknak.



A MAGYAR ÉPÍTÉSZET ÉVSZÁZADAIRÓL

A L'Harmattan kiadó gondozásában jelent meg Ludmann Mihály művészettörténész *A magyar építészet mesterei* című kötete. A könyv bemutatójára a Kultúrkúriában került sor november 11-én. Ludmann Mihály az elmúlt háromszáz év jól vagy kevésbé ismert nagy építészeti előtti tisztelgés, ugyanakkor az album olyan összegzés is kíván lenni, amely bevezeti az olvasót az építészet világába is: megmutatja a lehetséges épületelemzési szempontokat és módokat, felhasználja és megmagyarázza azokat a szakkifejezéseket, amelyek az építészeti mű leírásánál használatosak.



Színház az egész világ



A Klebelsberg-hét záró programja november 16-án este Bereményi Géza *Az arany ára* című piaci játéka előadása volt. A Komáromi Jókai Színház bemutatóján a szerző *Eldorádó* című filmjének szereplőit keltették életre

Búcsú Gera Zoltántól, a nemzet színészétől



Életének 92. évében, november 7-én elhunyt Gera Zoltán, a nemzet színésze. Közel fél évszázadon át volt kerületünk lakója a Kossuth-díjas érdemes és kiváló művész. Majd 50 évig volt hűséges társa Gera Zoltánnak felesége, Görgey Helga. A művész november 7-i halálát követően egy nappal ő is elhunyt. Közös temetésük november 28-án 14.30-kor lesz a Farkasréti temetőben.

Gera Zoltán életében és pályáján számos nehézséggel kellett megküzdenie – talán ez a küzdelem tette őt igazán nagy és kiérlelt művésszé. A csonka családban felnőtt Gera Zoltán 1950-ben végezte el a Színház- és Filmművészeti Főiskolát kitűnő eredménnyel. Közel másfél évtizedig sikeres pályája 1964-ben kettétört, ekkor ugyanis megtagadtak tőle egy angliai ösztöndíjon való részvételt. A pályázat kiíróinak küldött méltatlankodó levelét felbontották, és államellenes izgatás vádjával tíz hónap börtönbüntetésre ítélték. Szabadulása után 1966-ban a szolnoki Szigligeti Színházban játszott, majd 1967-ben a Mikroszkóp Színpad alakuló társaságába szerződött. 1980–1987 között a Mafilm tagja, ezután 1992-ig a Radnóti Miklós Színház művésze volt. 1992-től szabadfoglalkozásúként dolgozott.

Kezdetben bábszínészként működött, majd színpadon és tucatnyi filmben szerepelt, közben kirándulást tett a pantomim és a mozdulatművészet világába. Gera Zoltán a magyar filmművészet olyan emblemikus alkotásaiban nyújtott felejthetetlen alakításokat, mint a Bakaruhában, az Édes Anna, a Kincskereső kisködmön, a Nárcisz és Psyché vagy A napfény íze. A hangját is jól ismerte a közönség számtalan szinkronszerepének és rádiós feladatának köszönhetően: többször kölcsönözte a hangját színészpéldaképének, Jean Gabinnek, de az ő hangján szólalt meg magyarul Walter Matthau, Lino Ventura, illetve a Dallas című sorozat Jock Ewing-ja, Jim Davis.

A Kossuth-díjas művész 2014 májusában adott interjút lapunknak, akkor a nemzet színésze címet pályája megkoronázásának nevezte. „Engem mindig is jobban vonzott a film, mint a színpad – mesélte. – Már kamaszkoromban azért tettem félre a pici garasaimat, hogy vehessek magamnak egy keskenyfilmfelvevőt, és csinálhassak filmeket. Operatőrnek készültem. Szerettem komponáltan nézi a világot a felvevő lenszében keresztül, de később szerettem beállni a lencse elé is. A dolgokat két oldalról szemlélni, és ha nem is egyszerre, de mind a két oldalon állni. Ez izgatott.”

Gera Zoltán hét évvel ezelőtt 85 évesen mondott búcsút a színpadnak. Az utolsó darab, amelyben játszott, Spiró György Honderűje volt a Tivoli-ban. Az előadás éveig futott nagy sikerrel, de közben Gera Zoltán súlyos tüdőgyulladást kapott. Ebből szerencsésen felépült, de úgy érezte, számára túl nagy kockázatot jelentene kiállni a színpadra. Látása is megromlott, így utolsó éveiben visszavonultan élt. A felejthetetlen művész közel ötven éve volt városrészi lakója, szívesen és szeretettel fogadta el a kerület meghívását rendezvényekre, közösségi eseményekre. Önkormányzatunk a kivételes életpályája iránti megbecsülését azzal is kifejezte, hogy támogatta a vele készült, *A szabadság bennünk van* című interjúkötet megjelenését.

Gera Zoltánt az Emberi Erőforrások Minisztériuma saját halottjának tekinti.

Ferencz Évára emlékeztek



Egy éve, 2013. október 17-én hunyt el Ferencz Éva Magyar Örökség- és Klebelsberg-díjjal, valamint II. Kerületi Emlékéremmel kitüntetett színész, ének- és előadóművész. Barátai és ismerősei az évforduló alkalmából megemlékezést tartottak a Farkasréti temetőben november 12-én. A II. Kerületi Önkormányzat képviselőjében Láng Zsolt polgármester helyezett el koszorút Ferencz Éva sírjánál.

Az évfordulóra megújult a művész sírján álló fából faragott kereszt, amelyet Kozma Imre irgalmasrendi szerzetes, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat alapítója áldott meg. A megemlékezésen közreműködött Budai Ilona Magyar Örökség-díjas népdalénekes és Takács Bence előadóművész-műsorvezető. A megemlékezéssel egy időben Kolozsvárott szentmisét mondtak a székei származású művész lelki üdvéért.

Jövőt épített

Ganz születésének bicentenáriumát ünnepelték az Öntödei Múzeumban



Ganz Ábrahám születésének 200. évfordulóját ünnepelték november 6-án az Öntödei Múzeumban. Az épületben egykor a svájci származású vasöntőmester által alapított üzem működött. Az eseményen bemutatták a Magyar Nemzeti Bank által kibocsátott emlékérmét és a Magyar Posta alkalmi bélyegét.

– Az Öntödei Múzeum méltó helyszíne az ünnepségnek, hiszen az épületet Ganz Ábrahám építette az 1850-es évek végén. E falak között pedig ő maga öntőmesterként dolgozott – mondta *Krámli Mihály*, a Magyar Műszaki és Közlekedési Múzeum főigazgatója. Az épületben 1964-ig öntöde működött, 1969 óta pedig múzeum. Ganz

Ábrahám az öntödében alkotta meg világhírű találmányát, a kéregöntésű vasúti keréket, amely forradalmasította a vonatközlekedést. A főigazgató bejelentette, hogy az évforduló alkalmából kezdeményezték az Emberi Erőforrások Minisztériumánál, hogy a múzeum Ganz Ábrahám nevét viselje a jövőben.

Csizmadia Norbert, a Magyar Nemzeti Bank ügyvezető igazgatója szerint hazánk büszke lehet a magyar felfedezők találmányaira. – Akkor tudunk jövőt építeni, ha a múltból tudunk építkezni – fogalmazott az igazgató, aki szerint Ganz Ábrahám fél évszázaddal előzte meg korát egyedi öntvényeivel.

Sárközy Ágnes, a Magyar Posta stratégiai igazgatója szerint Ganz megszállottan szerezte munkáját. Ezt bizonyítja az is, hogy amikor az egyik öntés során a szemébe forró vas fröccsent, csupán annyit mondott: „a fél szemem odalett, de az öntés sikerült”.

A köszöntők után a Ganz Ábrahám Két Tanítási Nyelvű Gyakorló Szakközépiskola és Szakiskola diákjai hangjáték keretében elevenítették fel iskolájuk névadójának életét.

Az ünnepség végén *Bíró Zsolt* II. kerületi önkormányzati képviselő, a Köznevelési, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság elnöke, valamint *Krámli Mihály*, *Csizmadia Norbert*, *Sárközy Ágnes*, *Katkó Károly*, az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület Öntészeti Szakosztályának elnöke és *Hatala Pál*, a Magyar Öntészeti Szövetség ügyvezetője megkoszorúzták Ganz Ábrahám mellszobrát a múzeum kertjében álló Öntészeti Pantheonban.

NZSA

Nem csak gyűjtőknek!



EMLÉKÉREM

A világhírű iparos tiszteletére kibocsátott kétezer forintos négyzet alakú emlékpénz 75 százalék réz és 25 százalék nikkel ötvözetéből készült, súlya 14 gramm. Előlapján a Ganz Ábrahám által alapított vasöntöde épülete látható, elötérben a kéregöntéses technológiával gyártott vasúti kerékkel. Az érme hátlapját Ganz Ábrahám mellképe díszíti,

amelyet Bitó Balázs tervezőgrafikus készített. A Ganz-érme a kilencedik szögletes formájú érme, amely a magyar mérnökök, feltalálók találmányainak állít emléket.

ALKALMI BÉLYEG

A Magyar Posta kétszáz forint névértékű bélyegén Ganz világhírű szabadalmának, a kéregöntésű vasúti kerék gyártási folyamatának részlete látható, amely Hajdú József fotóinak felhasználásával, Borbély Ferenc Gusztáv grafikusművész tervei alapján készült. A bélyeg a nagyobb postafiókokban, a Filapostán és a Magyar Posta internetes áruházában vásárolható meg.



Nemzetek határok nélkül

A Magyar Páneurópa Unió nagyszabású rendezvényét tart kerületünkben november 28-án. Az 1923-ban alapított mozgalom tagja volt egykoron Charles de Gaulle, Konrad Adenauer, Franz Josef Strauß, valamint olyan gondolkodók és tudósok mint Thomas Mann vagy Einstein. A magyarországi tagszervezet elnöke, dr. Andrassy Gábor kerületünkben él, és a Budapesti Szent Ferenc Kórház főorvosaként, orvosigazgatójaként sokan ismerhetik őt gyógyítónak is. Először a páneurópa eszme háttéréről, célkitűzéseiről kérdeztük őt.

– Habsburg Ottó szavaival: mi a nemzetek határok nélküli Európáját akarjuk megvalósítani. Tehát nem szeretnénk a nemzeteket összeolvasztani. Nem Európai Egyesült Államokat, hanem – a szellemi, eszmei összetartozás alapján – sorsközösséget vállaló és azonos érdekeket valló országok gyümölcsöző együttműködését szeretnénk létrehozni. Ennek módszere a szolidaritás, vezérelvünknek pedig a kereszténységet tartjuk. Hogy hogyan valósulhat ez meg a gyakorlatban? Például olyan üzletet nem kötök a partneremmel, amely az ő kárára van, vagy a jó erkölcsbe ütközik, tehát csak a kettős haszon elvén lehet és érdemes gazdaságilag is együttműködni.

Mikor alakult meg a magyarországi szervezet, melyek a legfőbb tevékenységi körei?

A magyarországi szervezet már 1926-ban létrejött, roppant népszerű volt, rengeteg taggal. 1947-ben betiltották, 1989-ben alakult újjá. A 25 éves évfordulót és a szintén negyed százada történet határnyitást idén nemzetközi kongresszussal ünnepeltük. A vasfüggöny lebontásában egyébként a nemzetközi páneurópa mozgalom is jelentős szerepet vállalt, leginkább osztrák és német részről. Jelenleg hat városban működik tagszervezetünk, előadásokat, kirándulásokat, kiállításokat tartanak. A Magyar Páneurópa Unió tavaly több mint 100 programot rendezett. Emellett idén másodszor táboroztattunk egy hétig székelyföldi 14-16 éves gyerekeket, akiket a Székely Nemzeti Tanács választott ki, és akik még soha nem jártak Magyarországon. A programot szeretnénk az értékközpontú képzéssel bővíteni a jövőben. Emellett részt veszünk az európai tagszervezetek konferenciáin, ahol rendszeresen tartunk előadásokat is.

A november végi kerekasztal-beszélgetésük és sajtódíjuk átadásának helyszíne a Klebelsberg Kultúrúria lesz.

Az országos programjaink közül kiemelkedik az idén 15. alkalommal odaítélt Magyar



Páneurópa Unió Eötvös József Sajtódíjának átadása, amely az európai és a hagyományos konzervatív értékrend szerint író és alkotó média-személyiségeket tüntetjük ki kuratóriumunk döntése alapján. Az elmúlt hét évben Balatonfüreden a Hal és Bor ünnepen adtuk át a kitüntetések, idén azonban úgy gondoltuk, hogy a II. kerület lesz méltó helyszíne a díjátadásnak. A plakettet Melocco Miklós tervezte, azzal a feltétellel, hogy a hátoldalára azt

írhasson rá, amit szeretne. Az üzenete az elődökre utalva így szól: *Eötvös József, Klebelsberg Kuno és utánuk...*? Így olyan, mintha „hazahoznánk” a kitüntetést, hiszen Klebelsberg neve erősen kötődik Hidegkúthoz, emellett jelenlegi és korábbi díjazottjaink, tagjaink közül sokan laknak a II. kerületben. A sajtódíjátadás mellett a rendszerváltozás 25 éves évfordulójára is emlékezünk, az akkori „frontharcosok” és a mostaniak segítségével fórumbeszélgetést szervezünk: hogyan látják ők az elmúlt 25 évet. Megtisztelőnek érezzük, hogy a II. Kerületi Önkormányzat és a Kultúrúria befogadta rendezvényünket, és hogy Láng Zsolt polgármester úr elvállalta a program védnöki tisztségét.

Orvosként dolgozik, emellett jelentős közéleti tevékenységet is folytat. Sok időt, energiát igényel ez?

A szervezetnek több mint 15 éve vagyok tagja, a budapesti tagszervezetnek és az Eötvös-kuratóriumnak voltam az elnöke, majd 2012-től a magyarországi mozgalom elnökeként dolgozom. Orvosi hivatásom gyakorlása mellett nagyon sok energiát és időbefektetést igényel ez a tevékenység, de úgy gondolom, hasznos ügyet szolgál. Nem az értékek lebontását, a nihilista rombolást, hanem azok megtartását és a szerves építkezést szolgálom. Fontosnak tartom a civil mozgalmak szerepét mindebben, ezek tudják megadni a hivatalos politikának is azt a háttérrel, amely visszaigazolja, hogy jól tesz-e a dolgukat.

LUDWIG DÓRA



Rendszerváltozás '89 Siker vagy kudarc?

Kerekasztal-beszélgetés a rendszerváltozásról

A Magyar Páneurópa Unió
rendezvénye a rendszerváltozás
25. évfordulója alkalmából

**2014. NOVEMBER 28.,
18 óra**

Klebelsberg Kultúrúria színházterme
(1028 Templom u. 2-10.)

**A rendezvény védnöke
dr. Láng Zsolt**

II. kerületi polgármester.

Köszöntőt mond

dr. Andrassy Gábor,

a Magyar Páneurópa Unió elnöke.

A kerekasztal-beszélgetés résztvevői

dr. Gulyás Gergely,

a Magyar Országgyűlés alelnöke,

Kiszelly Zoltán politológus,

dr. Kónya Imre ügyvéd,

az MDF volt frakcióvezetője,

belügyminiszter, valamint

Kulin Ferenc irodalomtörténész,

főszerkesztő, egyetemi tanár

**A program házigazdája
Kondor Katalin**

**Az eseményen – immár 15. alkalommal –
adják át az Eötvös József-sajtódíjat.**

Az idei kitüntetettek

Bata János költő, a délvidéki Aracs
című periodika főszerkesztője,

Fázy Anikó, a Nagyvilág folyóirat
főszerkesztője és

Megyeri Dávid,

a Magyar Nemzet főmunkatársa

A díjazottakat

dr. Juhász György irodalomtörténész,

Körmendy Zsuzsanna író,

a Magyar Nemzet rovatvezetője és

W. Nemessuri Zoltán író,

az MPUE alelnöke méltatja.

**Minden érdeklődőt szeretettel vár
a Magyar Páneurópa Unió!**



Magyar
Páneurópa
Unió

A PÁNEURÓPAI MOZGALOM az egyik legrégebb európai egyesítési mozgalom, amely 1923-ban indult Richard Coudenhove-Kalergi kezdeményezésére. A szervezet célja a keresztény Európa egységének megvalósítása. Politikai pártoktól független, de négy alapvető elve (szabad akarat, kereszténység, szociális felelősségvállalás és az európai integráció iránti elkötelezettség) alapján értékelt politikusokat, pártokat és intézményeket. Coudenhove-Kalergi, a szervezet megálmodójának 1973-ban bekövetkezett halála után a Nemzetközi Páneurópa Unió elnöke Habsburg Ottó lett, akit 2004-ben a jelenlegi elnök, Alain Terrenoire váltott.

Elismerés a Vízivárosi Galéria vezetőjének

Idén a Magyar Művészeti Akadémia Képzőművészeti Tagozatának díját Olescher Tamásnak, a Vízivárosi Galéria vezetőjének ítelték oda. A kitüntetés Olescher Tamás képzőművészeti tevékenységének és egyben művészetszervezői munkásságának elismerését is jelenti.

Az eredetileg festőművész és díszlettervező *Olescher Tamás* már a 70-es években az alternatív művészet szervezőjeként is dolgozott. A 80-as években Nyugat-Németországban élt, ahol kortárs zenei műsorokat szerkesztett, színházi, zenei és táncelőadásokat rendezett.

Olescher Tamás rangos kitüntetéséhez gratulált Láng Zsolt polgármester is. A II. Kerületi Önkormányzat a kulturális élet minden területét támogatja. Nem csak a Vízivárosi Galéria magas színvonalú szakmai munkájához biztosít nyugodt feltételeket: a Kapás utcai kiállítóhely, a Budai Táncklub és két művelődési központ működéséhez összesen évi mintegy négyszázmillió forinttal járul hozzá a kerület.

A galéria falai között már a 70-es évek végétől folyt klubélet. 1995-től irányítja a rangossá vált kiállítótermet Olescher Tamás és Gergely Mariann művészettörténész. A II. Kerületi Önkormányzat önréből újjáépítette fel a galériát, amelynek köszönhetően XXI. századi színvonalon, korszerű és esztétikus környezetben fogadhatja a látogatókat.

1988-ban költözött vissza Magyarországra. Itthon alternatív színházának, a Multi Média Színháznak lett művészeti vezetője, de az előadások látványvilága, a festett díszletek és installációk is az ő keze munkáját dicsérték.

1995 óta vezeti a II. Kerületi Önkormányzat képzőművészeti galériáját, a Vízivárosi Galériát, ahol hónapról hónapra szervez új kiállításokat. Eddig mintegy 1500 művész, több művészcsalád, illetve művészeti társaság mutatkozhatott be az intim hangulatú, színvonalas tárlatairól ismert galériában.

A kortárs képzőművészeti ágak és irányzatok mellett külön sorozat foglalkozik a kerületünkben élő alkotókkal, és rendszeresen tiszteleghetünk a már eltávozott művészek életpályája előtt is. A külföldi művészeket bemutató tárlatok a budapesti kulturális intézményekkel – többek között a Goethe és a Francia Intézettel – való szoros együttműködésnek köszönhetően jöhetnek létre. Legutóbb a Finnagora segítségével két finn képzőművész hozta el munkáit a galériába.



Szmadám György festőművész a díj átadásakor így méltatta Olescher Tamást: „Elismeréssel kívánunk adózni Olescher Tamás munkásságának, aki kiemelkedő színvonalon működteti azt a Vízivárosi Galériát, amelyik annak ellenére lett a szakmai közönség által talán az egyik leglátogatottabb és legfontosabbnak ítélt kiállító terévé, hogy viszonylag kis alapterületű, és ráadásul mellékutcából nyílik.”

Képsorsok – fotókiállítás



Az Országos Széchényi Könyvtár I. világháborús gyűjteménye a korszak egyik legnagyobb fényképállományaát őrzi.

Mai ismereteink szerint mintegy hat-ezer különböző állapotú fényképfelvétel tartozik a gyűjteményhez. Feldolgozás közben egy budapesti sorozat is előkerült – ezekből láthatnak most válogatást az érdeklődők.

Müllner Jánosnak a világháború idején készült felvételei nem ismeretlenek, a korabeli lapokban számos képe megjelent, a magyar közgyűjteményekben is található belőlük több szeria.

A kiállítás **2015. JANUÁR 10-IG** tekinthető meg az Országos Széchényi Könyvtárban. (Budavári Palota, F. épület, V. emelet, Ereklétér)

Gyermekváró a Pikler Műhelyben

Pikler Emmi világhírű gyermekorvos által kidolgozott módszer szellemében szeretné a Pikler Műhely – egy három alkalomból álló felkészítő tanfolyam keretében – a babájukat váró kismamákat hasznos tanácsokkal segíteni. *Dr. Majoros Mária* gyermekorvos, *Papp Szilvia* védőnő-gyógypedagógus és *Szűcs Mária* kisgyermekgondozó – az elméleti beszélgetéseken túl – a résztvevőket megismerteti a csecsemő optimális fejlődéséhez szükséges gondozás gyakorlatával is.

A foglalkozások időpontja: **NOVEMBER 24., NOVEMBER 26. és DECEMBER 1., 16–19 óra.** A program helyszíne: Pikler Emmi Bölcsőde, 1022 Lóczy Lajos u. 3. Résztvételi díj: 10 000 Ft. Érdeklődni és jelentkezni az info@pikler.hu e-mail címen vagy a 06 30 513-3640-es telefonszámon Szelezcki Gabriellánál lehet. (www.pikler.hu)

Zenével várják a Mikulást a Marczin

A 2008-ban alakult Osztováta zenekarral együtt várhatják kicsik és nagyok a Mikulást a Marczibányi Téri Művelődési Központban **DECEMBER 6-ÁN** 11 órától. A zenekar tagjai: Zsitva-Busi Katalin – trombita, furulyák, Zoltáni Zsolt – ének, gitár, Donáth Zsuzsanna – ének, furulyák, Imre Alexandra – cselló és Pávai Apór – cajan. Belépő: 1000 Ft.

Szintén ezen a napon, **DECEMBER 6-ÁN** 20 órakor a délszláv népzenei játszó Söndörgő együttes látogat el a Marczira. Belépő: 2500 Ft., elővételben: 1900 Ft.



Osztováta zenekar



Söndörgő együttes

KIÁLLÍTÁSOK

M GALÉRIA: NOVEMBER 27-IG: Álmodozás. Molnár F. Zsuzsa tárlata. **DECEMBER 3–21.:** Mese itt, mese ott. Válogatás az észt-magyar meseillusztrációs kiállítás anyagából. A Magyarországi Észt Intézet, a Tallinni Magyar Intézet, a Csodacseruza gyermekirodalmi folyóirat és az Észt Gyermekirodalmi Központ kiállítása. Megnyitó **DECEMBER 3., 18.00 óra.** (Marczibányi Téri Művelődési Központ színházi előtere, 1022 Marczibányi tér 5/a, www.marczi.hu)

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: DECEMBER 30-IG: Ablak a múlta. Kerényi Zoltán fotókiállítása. (1028 Templom u. 2–10., www.kulturkuria.hu)

VÍZIVÁROSI GALÉRIA: DECEMBER 19-IG: Karácsonyi tárlat XIII. Aknay János, Kalmár János, Sz. Varga Ágnes munkái. A kiállítást **NOVEMBER 26-ÁN 18.00 órakor** Novotny Tihamér művészettörténész nyitja meg. (1027 Kapás utca 55., tel.: 201-6925 www.vizivarosigaleria.hu)

KSH KÖNYVTÁR: NOVEMBER 28-IG: Egypercesek. Válogatás Ligeti Zsuzsa rajzaiból. **DECEMBER 1., 17.00:** Mátyás Orsolya selyemfestő kiállítása. A tárlatot megnyitja Forgó Árpád képzőművész. A kiállítás díjmentesen látogatható. (1024 Keleti Károly utca 5.)

NAGY IMRE EMLÉKHÁZ: az intézmény névadójának, az 1956-os forradalom és szabadságharc mártír miniszterelnökének emlékét őrzi. A kiállítás megtekintése és a tárlatvezetés ingyenes. Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 10 és 16 óra között. (1026 Orsó u. 43. Telefon: 392-5011, www.nagyimreemlekhaz.hu.)

ZENE, TÁNC

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Minden csütörtökön 19 órától Guzsalyas táncház. **NOVEMBER 28., 19.00:** Gradus ad publicum. „A hét mesterzenész” – ifjú Várallyayak a pódiumon. Sorozatszerkesztő és műsorvezető: Eckhardt Gábor zongoraművész. **NOVEMBER 29., 19.00:** Kaláka. Akusztikus koncert felnőtteknek. Vendég: Ferenczi György és a Rackajam. **NOVEMBER 30., 19.00:** A tízéves Budapest Barokk Együttes jubileumi koncertje. Vámosi-Nagy Zsuzsa (fuvola), Oláh Aino (csembaló), Karasszon Dénes (cselló). **DECEMBER 1., 19.00:** Calcutta Trió – indiai zeneklub (1022 Marczibányi tér 5/a, www.marczi.hu)

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: DECEMBER 5., 19.00: Évfordulók nyomában – Barokk-est. A Hubay Jenő Társaság estje. **DECEMBER 7., 19.00:** Dalnokklub. Versek, dallamok, gondolatok. Házigazda Radványi Balázs, Balog Péter, Lányi Adél. Vendég: Pusztai Gábor ütős, dobos, művésztanár. (1028 Templom u. 2–10., www.kulturkuria.hu)

BARTÓK EMLÉKHÁZ: NOVEMBER 25., 17.00: Kékszakállú. Földes Imre előadás-sorozata Bartók „A kékszakállú herceg vára” című operájáról. A belépés díjtalan. **NOVEMBER 26., 16.00:** Művészeti oktatás – embernevelés. Apagyi Mária és Lantos Ferenc elméleti, valamint gyakorlati foglalkozásokat tartalmazó előadás-sorozata diákok, illetve művésztanárok számára. A belépés díjtalan. **NOVEMBER 29., 11.00:** A 25 éves Magyar Zongorás Trió jubileumi hangversenye. Szecsődi Ferenc (hegedű), Rádi Ildikó (gordonka), Szentpéteri Gabriella (zongora). Beszélgető partner: Hollós Máté. **DECEMBER 10., 18.00:** Tündérálmom. Csemiczky Miklós és Vajda János dalai és duettjei. Közreműködik Kertesi Ingrid (szoprán), Meláth Andrea (mezzoszoprán) és Virág Emese (zongora). (1025 Csalán út 29., www.bartokmuseum.hu)

SZÍNHÁZ

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: NOVEMBER 23., 19.30: Nonstop impro. Budapest, Budapest, te csodás! – a Szindra Társulat interaktív előadása. (1022 Marczibányi tér 5/a, www.marczi.hu)

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: DECEMBER 4., 18.30: Bibliai rögtönzések, avagy a Biblia szubjektív szemmel. A Meglepetés Színház társulatának interaktív előadása. **DECEMBER 10., 19.00:** Sütő András: Advent a Hargitán. Békéscsabai Jókai Színház (1028 Templom u. 2–10., www.kulturkuria.hu)

ÁTRIUM FILM-SZÍNHÁZ: NOVEMBER 25., 19.00: Jótékonysági Gála – Segítség a kutya-hidegben. **NOVEMBER 28., 14.30:** Az Örült Nők Ketrece. **NOVEMBER 28., 22.30:** Merénylet De Sade úr betanításában. **NOVEMBER 29., 15.00 és DECEMBER 9., 19.00:** Parti Nagy Lajos: Átriumklorid – avagy a színész ötször (Audió narrációs szolgáltatás a látássérült, gyengén látó, illetve vak emberek számára). **NOVEMBER 30., 14.30:** Martin McDonagh: Vaknyugat. **NOVEMBER 30., 21.00:** Brian Friel: Hitgyógyász. **DECEMBER 1., 19.00:** Egon Schiele élete vagy halála – Zenés exhibíció 8 képen. **DECEMBER 2., 19.00:** Bodzsár Márk: W. úr üzen. **DECEMBER 3., 19.00:** Molière: A fősvény (Székesfehérvári Vörösmarty Színház). **DECEMBER 4., 17.00., DECEMBER 5., 18.00:** A Diótörő és az egérkirály – mese-tánc-játék. **DECEMBER 6., 7., 8., 19.00:** Pintér Béla: Bárkibármikor. (1024 Margit krt. 55., www.atriumfilmszinhaz.hu)

GYEREKEKNEK

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: DECEMBER 5., 14.30: Szent Miklós legendája – a Napsugár Bábszínház előadása. A történet bemutatja, hogy miként vált Miklós, a jóságos püspök Mikulássá. **DECEMBER 6., 16.00:** Csiribiri Mikulásváró családi délután. 17.00: A Mikulás ajándéka – a Fabula Bábszínház előadása. Kézműves játszóház. (1028 Templom u. 2–10., www.kulturkuria.hu)

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Tűzzománckészítő-műhely felnőtteknek és gyerekeknek 8 éves kortól minden szombaton 10.00–13.00. Motolla játszóház minden szombaton 10.30–12.00. Kézműves délelőtti kisgyerekes családoknak. Kőketánc minden vasárnap 10.00–12.00. Moldvai és gyimesi népzenevel, sok-sok játékkal, mondókával, kézműves foglalkozással, régi és új ünnepekkel várják a nagydíjű aprónépet 1–7 éves korig. **NOVEMBER 25., 10.30:** Pöttöm pöttyön pöttyös pötty. A Békéscsabai Napsugár Bábszínház baba-színházi előadása. **DECEMBER 2., 9.00, 10.00 és 11.00:** Kaláka kicsiknek. Kreatív kézműves foglalkozással és meglepetésvendéggel. (1022 Marczibányi tér 5/a., www.marczi.hu)

KSH KÖNYVTÁR: Mesedélután minden kedden és csütörtökön 16 és 18 óra között 4–10 éves gyermekek számára. **NOVEMBER 25-ÉN** adventi kézműves foglalkozáson is részt vehetnek a gyerekek. A belépés ingyenes. (1024 Keleti Károly utca 5., konyvtar.ksh.hu)

Bortól Szombathelyig

A Holokauszt Emlékév eseményi sorába illeszkedik *Csapody Tamás* bori munkaszolgálatról szóló tanulmánykötetének megjelenése. A több mint egy évtizede Remetekertvárosban élő és alkotó jogász, szociológus szerzőnek a témában ez már a második kötete. A *Bortól Szombathelyig* című könyv a Zrínyi Kiadó gondozásában jelent meg.

A Közép-Szerbiában található Bor elsősorban Radnóti Miklós versei nyomán lett ismert. A II. világháború alatt a költőt hatezer társával együtt ide vitték munkaszolgálatra. A bori munkaszolgálatosok sorsával foglalkoznak a most megjelent kötet tanulmányai. Az zsidó, a Jehova Tanú, a reformadventista és a nazarénus kényszer munkások bányákban és vasútépítésen dolgoztak. A visszavonulásnak Bortól Szombathelyig tartó útvonalán a munkaszolgálatosok közül sokan meghaltak. A végső kimerült, jární is alig tudó Radnóti Miklóst 21 társával együtt hetven évvel ezelőtt, 1944. november 9-én Abda község határában lőtték le.

Az útvonal egyes állomásain, így a bánáti Jabukánál, a dunántúli Szentkirályszabadján, valamint a Szombathelyen történeteket tárgyalják a kötet tanulmányai. Az események nyomán követését 44 fénykép és 12 térkép segíti. A könyv CD-mellékletében szereplő névjegyzékben pedig a kényszer munkások több mint feléről, összesen mintegy 3100 bori munkaszolgálatosról találhatók részletes adatok.



KÖNYVBEMUTATÓ: DECEMBER 9-ÉN

15 órától Töll László ezredes, a Honvédelmi Minisztérium főosztályvezetője, Berkes Tímea történész, pszichológus, Karády Viktor történész, szociológus (a kötet szerkesztője), Gyáni Gábor történész, valamint a szerző beszélgetnek a hiánypótló kötetéről. A Stefánia Palotában (1143 Stefánia út 34–36.) tartott bemutatón a könyv 40 százalék kedvezménnyel vásárolható meg.

A TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR DECEMBERBEN

A HONLAPON: Emléktábláink: Tuli József (Bem rakpart 43.) Évfordulók: 120 éve hunyt el Xantus János. **Móricz-kvíz** – Irodalmi kvíz felnőtteknek, középiskolásoknak. **LEVELEZÉS, NETEZÉS KEZDŐKNEK:** az internet használatát segítő három alkalomból álló egyéni foglalkozás csütörtökönként. Előzetes jelentkezés a könyvtárosoknál. **MESEKUCKÓ:** minden hétfőn 16.30–17.30 között a gyerekkönyvtárban mese-, zenehallgatás, vetítés, kézműveskedés. **KIÁLLÍTÁSOK:** **Budapest 10 arca** – Nagy Szabolcs fotóriporter képei. **Baba- és játékiállítások:** Joó Jánosné babái és bababútorai, Tóthné Fábrián Eta játékkészítő babái. **DECEMBER 13-ÁN** 10 órától Luca-napi népszokások – boszorkányok, angyalkák, díszek készítése nádból, csuhéból, vesszőből, karácsonyi mesék, dalok hallgatása. **KÖNYVET HÁZHÓZ:** időseknek, betegeknek, kismamáknak az önkormányzat autójával. **KÖNYVTÁRBEMUTATÓ FOGLAGKOZÁS** óvodás és iskolás csoportoknak. A könyvtár nyitva tartása: hétfő, szerda, péntek: 11–19; kedd, csütörtök: 10–16; szombat 10–14. (1023 Török u. 7–9., telefon: 212-1103, honlap: www.fszek.hu/torok, e-mail: fszek0204@fszek.hu)



Klebsberg KultúrKúria
1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.kulturkuria.hu • www.facebook.com/kulturkuria

Portré+

Kondor Katalin vendége
Harsányi Gábor

november 30.
vasárnap **17.00**



december 2. kedd
január 11. vasárnap

„Szívem java”
Szegedi Katalin
grafikusművész kiállítása

Tárlatvezetés:
december 4-én 18 órától

december 6.
szombat **16.00**

Csibibiri Mikulásváró családi délután
A Mikulás ajándéka – Fabula Bábszínház
Kézműves játszóház

Adventi napok

december 7. Gyertyamártás
vasárnap **15.00-18.00**

december 13. Mézeskalács-
szombat **15.00-18.00** készítés

Sütő András: Advent a Hargitán
Békéscsabai Jókai Színház
Rendező: Rubold Ödön

december 10.
szerda **19.00**

Mester- koncertek „és fiatal műveszek

A Duna Szimfonikus Zenekar karácsonyi koncertje

december 11.
csütörtök **19.30**



Vezényel: **Medveczky Ádám**
Kossuth-díjas Érdemes Művész
Közreműködik:
Hélène Macherel (SUI) – fuvola

Nicolai: A windsori víg nők – nyitány
Reinecke: D-dúr fuvoaverseny Op. 213
Mendelssohn: 4. A-dúr („Olasz”) szimfónia,
Op. 90

A koncert a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával valósul meg.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

kulturkuria.hu

NYUGDÍJASOKNAK

I. SZÁMÚ GONDOZÁSI KÖZPONT IDŐSEK KLUBJA: NOVEMBER 24., 14.00: Baleset-megelőzési előadás. A részvétel ingyenes, de előzetes bejelentkezés szükséges a 212-5019-es telefonszámon. (1027 Bem tér 2.)

II. SZÁMÚ GONDOZÁSI KÖZPONT: NOVEMBER 26., 13.30: Seregi László: A makrancos Kata című darabjának vetítése Kozák Márta operanagykövet társaságában. Előzetes bejelentkezés szükséges a 212-2579-es telefonszámon. (1026 Fillér utca 50/b)

III. SZÁMÚ GONDOZÁSI KÖZPONT IDŐSEK KLUBJA: NOVEMBER 25., 13.15: Adventikoszorú-készítés Kiskun Judit közreműködésével. **DECEMBER 1., 13.15:** Baleset-megelőzési előadás Illés István rendőr alezredes közreműködésével. **DECEMBER 16., és 17., 13.15:** Az Amadeus című film vetítése Mozart életéről Kozák Márta operanagykövet közreműködésével. A programokra előzetes bejelentkezés szükséges. (1028 Kazinczy u. 47. Tel.: 275-7765)

BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: NOVEMBER 26.: Látogatás a Pesti Vigadóban. **NOVEMBER 26.:** Séta a Budai Várbaárban. **DECEMBER 3.:** Adventi vásár. Bővebb felvilágosítás a 326-7830-as telefonon, illetve a tothbuda@chello.hu e-mailen kapható.

HIDEKGÚTI NYUGDÍJASKLUB: Találkozóinkat továbbra is minden páros héten csütörtökön 15 órától tartjuk klubhelyiségünkben, a 1028 Máriaremetei út 37. szám alatt. Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT (1022 Marczibányi tér 5/a): NOVEMBER 28., 15.00: Érthetőbb, élhetőbb életért. Tudományos-ismeretterjesztő előadás. Előadó: dr. Schusztér Winfried András természetgyógyász. **DECEMBER 5., 14.30:** A Zsolnay-kiállítás megtekintése a Budai Várban a Dísz téren, az egykori Honvéd Főparancsnokság felújított épületében. Találkozó: a Széll Kálmán téren, az óra alatt 13.45-kor. Klubvezető: Sipos Ildikó, tel.: 212-2820; 06 20 298-0436.

A NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB szeretettel várja régi és új tagjait evadzáró karácsonyi klubnapjára, melyek időpontja **DECEMBER 5., 13.30.** Klubvezető: Besenyei Zsófia, e-mail cím: besenyeizsofi@gmail.com. (1027 Fazekas u. 19-23.)

ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET: Az egyesület II. kerületi szervezete a november 19-i kiállítás-látogatás után **DECEMBER 3-ÁN** ismét a Keleti Károly utcai Fidesz-irodában találkozik 16 órától. Vendégünk ismét dr. Bakos Batu, aki most a Szent Korona alkotmányos rendjéről fog előadást tartani. Tagjainkat és az érdeklődőket szeretettel várjuk. (1024 Keleti Károly u. 13/b, tel.: 06 20 982-2930)

KLUBOK

BUDAI FŐNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: NOVEMBER 27.: Hegedűs Valér zongoraművész estje. **DECEMBER 2.:** Bécs – Miro-kiállítás az Albertinában, Velázquez a KHM-ben. **DECEMBER 4.:** Madarász Katalin népdalénekes estje. Klubnapok minden csütörtökön 15–18 óráig. (1024 Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos-emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üzenetrögzítő is), 06 20 424-2180, fonixke@t-online.hu.)

KÁJONI JÁNOS KÖZÖSSÉGI HÁZ: NOVEMBER 24., 19.30: Kájoni Szabadegetem – dr. Cságyoly Ferenc előadása a középkori szerzetes építészetéről, az előadás 2. része **DECEMBER 1-JÉN** 19.30-kor kezdődik. **DECEMBER 3-ÁN** 14.30–16.30 óra között dr. Sandl Jolán tart ingyenes jogsegélyszolgálatot. Előzetes bejelentkezés nem szükséges. A programot a II. Kerületi Önkormányzat támogatja. **DECEMBER 8., 19.00:** Asztalközösségben Jézussal – bibliai sorozat. Dr. Szatmári Györgyi A lukácsi gyermekség-történet címmel tart előadást. (1026 Szilfa utca 4.) **KSH KÖNYVTÁR:** Családi társasjátéklklub hétfőnként 16–19 óra között. Felnőtteket és 8 év fölötti gyerekeket várnak, hogy baráti társaságban kipróbálhassanak gyorsan megtanulható, 20-40 perces játékokat. A belépés ingyenes. (1024 Keleti Károly utca 5., Thirring Lajos-terem, könyvtar.ksh.hu)

ÖNSEGÍTŐ KLUB: összejöveleteket tartunk mellrákbetegséggel diagnosztizált, kezelés alatt álló és már gyógyult sorstársaknak minden hónap második péntek délutánján 17 órától a Marczibányi Téri Művelődési Központban. Legközelebb **DECEMBER 12-ÉN** találkozunk. Minden érintettet szeretettel várunk. Bővebb információ a 06 30 311-7184-es telefonszámon kérhető.

KIRÁNDULÁSOK

TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: NOVEMBER 30.: Pilis – Csillaghegy. Találkozó 9 órakor a HÉV Csillaghegy-megállójában. Túravezető: Czibik Sándor, tel.: 06 30 570-9904. **DECEMBER 7.:** Budai-hegység – Farkastorki út–Hűvösvölgy. Találkozó 9 órakor a HÉV Szent-Lélek téri megállójában. Túravezető Dobi Zoltán, tel.: 06 70 347-0545. **TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: DECEMBER 7.:** Pilis. Találkozó 8 órakor a Batthyány téri HÉV pénztárainál. Információ: tel.: 316-3053, 06 20 997-8465, e-mail: janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingyenweb.hu.

ELŐADÁSOK

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: Ludmann Mihály művészettörténész előadás-sorozata: NOVEMBER 25., 18.30: A kubizmus. **DECEMBER 9., 18.30:** Az expresszionizmus képzőművészete. **Portré+** Kondor Katalin beszélgető műsora: **NOVEMBER 30., 17.00:** Vendég Harsányi Gábor színművész. **DECEMBER 14., 17.00:** Vendég Major Balázs régész, történész.

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: DECEMBER 3., 19.00: Pódiumbeszélgetések. Az est házigazdája: Dombóvári Gábor műsorvezető. Vendég: Horváth Károly Charlie Liszt Ferenc-díjas énekes. **DECEMBER 4., 18.30:** Európa sötét oldala. Történelmi előadás-sorozat a legújabb kutatások eredményeivel. A császár és a főnix – uralkodói propaganda, egyiptozófia és a reneszánsz nyomdászok. Előadó Antalffy Péter történész.

TANFOLYAMOK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: NOVEMBER 30., 13.00–19.00: Népzenei kurzus – hangszeroktatás laikusoknak és szakembereknek, kezdőknek és haladóknak. Részvételi díj: 2000 Ft. A részvétel feltétele az előzetes jelentkezés és időpont-egyeztetés. Zoltán Eszter, tel.: 06 70 335 6284, zoltan.eszter@marci.hu.

Edith és Marlene – Éva és Eszter

Marlene szerepében Nagy-Kálózy Eszter,
Edithet Botos Éva alakítja

Foto: KULIA-TÓTH ANETT



– Különös élmény számomra, hogy bő huszonöt év után újra életre kel Budapesten az *Edith és Marlene*, amit Mészáros Márta biztatására írtam a Pesti Színháznak, és amit ismét ő rendez – nyilatkozta a darab szerzője, Pataki Éva a Centrál Színház tavalyi bemutatója kapcsán. – A darab a prágai, a pozsonyi és a varsói bemutatók után „hazatér”, és újra két csodálatos színésznő lép benne színpadra. A francia Edith Piaf és a német Marlene Dietrich találkozása sorsszerű volt, a XX. század két zsenije szélsőségesen más habitust képviselt: Piaf az önpusztító szenvedély, Dietrich a végletes fegyelem és profizmus útján járt, s hogy kinek volt igaza – azt döntsék el a nézők! Ma nem mernék róluk írni, ilyen örűtségbe csak fiatalon vág bele az ember. Amikor az üres papír fölött ültem, azon töprengve, hogy hogyan is lépjenek színre és hogyan szólaljanak meg ezek a csodálatos nők, Piaf dalait hallgattam, és beleborzongtam. Egyet ígérhetek, önök is hallani fogják a dalokat, és önök is borzongani fognak.

A zenés előadást december 5-én a Marczipányi Téri Művelődési Központ közönsége is megtekintheti. A Kék Angyal bőrébe bújt, kerületünkben élő Jászai Mari-díjas érdemes és kiváló művész, Nagy-Kálózy Eszter igazi szakmai kihívásnak nevezte Marlene Dietrich megformálását.

– Mindig sokkal nehezebb egy ismert embert eljátszani, mint egyszerűen egy karaktert életre hívni a színpadon – mondta el a Budai Polgárnak Nagy-Kálózy Eszter. – Mindenkiben él ugyanis egy kép a közismert személyről, és sokan ezt szeretnék a színpadon viszontlátni. A szerep megformálásakor nekem is végig kellett gondolnom, hogy a figurából mennyi ő és mennyi vagyok én, és hogyan lehet a kettőt összekeverni. Ez számomra mindig egy élvezetes játék, szeretek azzá válni, akit alakítok.

Sok hasonlóság van Ön és Marlene között?

Alapvetően természetesen más a személyiségünk, de vannak közös vonásaink. A fegyelmezettség és a kitartás mindkettőnkre jellemző, és én is – akárcsak Dietrich – maximalista vagyok.

Huszonöt éve mutatták be először a színpadot, akkor Kútvolgyi Erzsébet és Hernádi Judit játszotta a két énekest. Mennyiben lett más a mostani előadás?

Akkor nem láttam az előadást, csak az arról készült felvételeket. Tavaly decemberben volt huszonöt éve a bemutatónak, ez adta az apropóját a felújításnak. A rendező személye, Mészáros Márta ugyanaz maradt, az ő filmes gondolkodása és látásmódja is változatlan. Mások vagyunk viszont mi, szereplők, és nemcsak fizikai adottságainkban, hanem karakterünkben is.

Miről szól az előadás?

Elsősorban Edith Piaf életéről, a dalairól, azok születéséről, valamint Edith és Marlene barátságáról. A két művész nem találkozott ugyan nap mint nap, de kapcsolatuk mindketőjük számára fontos volt, tisztelték és szerették egymást, hatással voltak egymásra. A darabban sok ismert és csodálatos dal hangzik el, amelyek önmagukért beszélnek.

Mennyiben női darab?

Nő írta két kiváltságos helyzetű és két igen erős személyiségű nőről, nő állította színpadra. Persze férfi írók is tudnak szépen és értőn fogalmazni a női lélekről, mégis azt gondolom, hogy mi, nők jobban ismerjük magunkat, többet tudunk „működésünkről”, arról, hogy viselkedünk éles helyzetekben, hogy dolgozzuk fel sikereinket és kudarainkat. Ez persze nem azt jelenti, hogy csak nőknek ajánlanám a színművet. Mi nagyon szeretjük játszani, és azt tapasztaljuk, hogy – nemtől függetlenül – a nézők is lelkesen fogadják az előadást.

PÉTER ZSUZSANNA



EDITH ÉS MARLENE

Pataki Éva: Zenés előadás két részben a Marczipányi Téri Művelődési Központ színpadán DECEMBER 5., 19.00 órától. Főszereplők: Botos Éva, Nagy-Kálózy Eszter. Rendező: Mészáros Márta. Belépő: 2600 Ft., elővételben: 2200 Ft. (1022 Marczipányi tér 5/a)

10% kedvezmény



marczi
közösségi tér

Marczipányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczipányi tér 5/a
Tel.: (06 1) 212-2820 Fax: (06 1) 212-4885
marczi@marczi.hu, web: www.marczi.hu



11.30. VASÁRNAP 19.00

10 ÉVES A **BUDAPEST**
BAROKK EGYÜTTES
jubileumi koncert

12.03. SZERDA 19.00
PÓDIUMBESZÉLGETÉSEK

Vendég: **HORVÁTH KÁROLY**
CHARLIE

Liszt Ferenc-díjas énekes, könnyűzenész



11.29. SZOMBAT 19.00

KALÁKA

Akusztikus koncert felnőtteknek

Vendég: **FERENCZI GYÖRGY**
ÉS A RACKAJAM

marczi.hu

Ahol elkél a segítség

Huszonhárom kerületi családot támogat az önkormányzat szolgáltatása

A gyermek érkezése a családba a sok-sok öröm mellett számos gondot és megoldandó feladatot is hoz. Szerencsés esetben a nagyszülők, mozgósítható rokonok, barátok tudnak segíteni a gyerek körül, de egyre több olyan család él kerületünkben is, amelyek számára a mindennapok lebonyolítása komoly kihívást jelent. A II. Kerületi Önkormányzat Családsegítő és Gyermekjóléti Központja az országban egyedülálló módon szervezte meg a házi gyermekfelügyelet rendszerét. Olyan családok gyermekeinek napközbeni ellátásában segédkeznek, ahol ez valamilyen oknál fogva nehézségbe ütközik.

Sokemeletes, gangos ház Bel-Budán, lifttel megyünk fel a negyedik emeletre. Papp Katalin gyermekfelügyelőt és Hegedűs Szilviát, a szolgáltatás koordinátorát kísérem az egyik háromgyermekes családhoz. Ahogy kilépünk a liftből, két kis szőkecsig szalad Kati elé, puszival, öleléssel üdvözlnek egymást. A szigorúan hangzó gyermekfelügyelő szót már el is felejttem, hiszen szemmel látható, hogy Kati inkább pót-nagymama a családban.

Az édesanya, Vilei Barbara kedvesen invitál be minket. Nyugodtan tudunk beszélgetni, mert az ikrek, Liza és Áron már hozzák is Katinak a labdát, mesekönyvet, a nagyfiú, Aladár pedig még óvodában van.

– Idén nyáron kerültem kapcsolatba a családsegítő központtal. Amikor a védőnőnek meséltem, hogyan zajlanak nálunk a hétköznapiak, látta, elkél a segítség, az ő javaslatára fordultam a szolgálathoz. Szeptembertől – amikor kezdődött az óvoda, és kialakult a napirendünk – jár hozzánk Kati

kétszer egy héten. Óriási segítség ez nekem, hiszen két kétévesem a vásárlás sem egyszerű program. Mire Kati megérkezik, elkészítem a gyerekek tízórait. Ő játszik, sétál velük, megeteti őket. Ez alatt az idő alatt sok mindent el tudok intézni. Van úgy, hogy itthon maradok, és a házimunkában érem utol magam, vagy hivatalos ügyet intézek, valamelyik gyermeket viszem orvoshoz, mikor mit kell elrendezni. Beszélgetni is nagyon jó Kati-val, óriási tapasztalata van, és sokszor megnyugtató a gyerekekkel kapcsolatos aggodalmainban.



Liza és Áron hamar megszerették Papp Katalint



Hegedűs Szilvia

Barbara szerint nemcsak neki jelent sokat a gyermekfelügyelő jelenléte, az egész családnak jót tesz, hogy az édesanya és a feleség kikapcsolódhat, nyugodtabb, vidámabb, lehetősége van a feltöltődésre. A gyerekekkel együtt töltött idő is tartalmasabb és harmonikusabb, hiszen nem nyomasztja a mamát az elintézendő dolgok hosszú listája.

Papp Katalin, aki szintén kerületünkben él gyermekkorától, eredetileg óvónőként dolgozott, majd évekig gyermekotthonban, illetve később családotthonban volt nevelő pedagógus. A nyugdíj felé közeledve lett figyelmes a Budai Polgárban megjelent hirdetésre, és jelentkezett a gyermekfelügyelői munkára.

– Őt családnál dolgozom, a legtöbb helyen a gyerekek bölcsődébe, óvodába, illetve a délutáni hazakísérése az elsődleges feladatom. Szombat délelőttönként két olyan kisfiúra vigyázok, akiknek az édesanyja egyedül neveli őket, és ilyenkor egy képzésen vesz részt. Van egy olyan család, ahol szintén ikergyerekekkel foglalkoztam két éven át egészen mostanáig. Az édesapa külföldön kapott állást, és viszi magával a családot is. Fáj értük a szívem, ott tényleg családtagnak éreztem magam.

Nagyon szeretem a gyerekeket, jól kijövök a kicsikkel és a nagyobbakkal is. Számomra ez a legfontosabb, meg persze az, hogy a szülőkkel is jó kapcsolatot tudjak kialakítani. Nevelési tanácsot nem szoktam adni, de mindig megbeszéljük a gyerekek dolgait, és olyankor elmondom a véleményemet, vagy egyszerűen csak be-



Vilei Barbara számára nagy segítség a gyermekfelügyelet

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT Család-segítő és Gyermekjóléti Központjának Házi Gyermekfelügyelete rátermett, büntetlen előéletű gyermekfelügyelőket keres. Jelentkezni önéletrajzzal a hegedus.szilvia@csgyk02.hu e-mail címen vagy a 06 70 332-7824-es telefonszámon lehet. Olyan családok jelentkezését is várják ugyanezekre az elérhetőségekre, amelyek szeretnék igénybe venni a gyermekfelügyelet szolgáltatásait.

szélgetünk. Sok nehezebb helyzetű család van, ahol az egyedül élő vagy valamilyen betegséggel küzdő szülőnek is jól esik a támogatás.

– Nagyon fontos a visszacsatolás – kapcsolódik a beszélgetésbe Hegedűs Szilvia. – Havonta egyszer összetülünk a gyermekfelügyelőkkel, hogy elmondják tapasztalataikat, beszámoljanak a pozitív vagy negatív irányú változásokról. Ha gond van, sokszor házon belül is tudunk segíteni, pszichológushoz vagy jogi szakemberhez irányítjuk az érintett családtagot. A gyermekfelügyelő a gyermekvédelmi jelzőrendszer tagjaként segíthet megelőzni a veszélyeztetettség kialakulását.

Ahogy a koordinátortól megtudom, a házi gyermekfelügyeletet a gyerek húszhetestől tizenéves koráig lehet igénybe venni olyan családoknak, ahol sok gyerek van, ikreket látnak el, ahol a szülő egyedül neveli a gyermekét, képzésen vesz részt, vagy betegség, esetleg haláleset miatt kerülnek nehéz helyzetbe. Az önkormányzat helyi rendelete szerint a szolgáltatás az egy főre eső nettó jövedelem arányában vagy ingyenesen, illetve 175–1015 Ft közötti óránkénti térítési díj ellenében vehető igénybe.

– Először én látogatam meg a családokat – mondja el Szilvia a szolgáltatás menetét. – Megbeszéljük, hogy mikor, mennyi és milyen jellegű segítség lenne szükséges, és én eszerint kérem fel valamelyik munkatársamat, akivel azután – még a munkába állás előtt – ketten együtt is elmegyünk a családhoz. Nagyon fontos a bizalom, hiszen a szülő legféltettebb kincsét bízta a felügyelőre. Jelenleg huszonhárom családban tíz munkatárssal dolgozunk, mindannyian kiváló szakemberek, köztük az a fiatal ember is, aki igazi apapótlóként segít egy kisfiú nevelésében. A gyermekfelügyelő nem bébiszitter, házimunkát nem végez, feladata a kiskorúakkal való törődés, ugyanakkor a nevelésében, fejlesztésében is részt vesz. Nagy igény van a munkájukra, és számunkra nagy öröm, amikor halljuk a sok-sok köszönő és dicséző szót.

– Ha amerikai nyugdíjas lennék, akkor is ezt csinálnám – mondja végezetül Kati. – Ehhez értek, ezt szeretem. Jó érzés segíteni, látni a gyerekek fejlődését, és jó érzés együtt lenni a gyerekekkel, akik olyan sok szeretetet tudnak adni.

PÉTER ZSUSZANNA

Az egyházi év végét és kezdetét átölelő a szeretet

„Az Úr nekem pásztorom, inséget nem kell látnom” – éneklí a zsoltáros Krisztusról, akit Királyként ünneplünk az egyházi év utolsó vasárnapján, november 23-án. Valljuk, hogy Krisztus egy napon újra eljön, és ítéletet tart: „szétválasztja a búzát a konkolytól, a juhokat a kosoktól”. Nem az lesz a fontos, hogy majd akkor mit mondunk, vagy mit teszünk, hanem az, hogy most itt a földi életben, a mindennapokban, az adott pillanatban hogyan éljük az életünket. Krisztus Király örök mennyei boldogsággal jutalmazza a legapróbb jótetteinket: a szomjazónak adott pohár vizet, az éhezőnek nyújtott falat kenyeret, a szegénynek adott támogatást, a beteg testvér iránti gondoskodást, és sorolhatnánk azokat a mindennapi emberi helyzeteket, ahol az Isten irgalmas szeretete rajtunk keresztül a világban megnyilvánulhat.

„Legyetek hát éberek! Ne találjon alva benneteket, ha váratlanul megérkezik az Úr!” – ezzel a felhívással pedig már november 30-án az új egyházi év kezdődik. A négy adventi vasárnap Jézus születésnapjának, karácsonynak méltó megünneplésére készít fel. Jézus már itt van közöttünk, Ő a velünk élő Isten, de azt is tudjuk, hogy sokszor letértünk az Úr útjáról, „megkeményítettük a szívünket” Isten és embertársaink előtt. Ezért szeretnénk megújulni, kiszabadulni önzéseink kötelékéből, és tiszta szívvel köszönteni karácsonykor Jézus születésnapját.

Erre a lelki szabadságra leginkább az imádság, a jótettek és a bűnbánat útján juthatunk el. Megannyi szalmaszál, amit szívünk jászlába teríthetünk. És ha esténként az adventi naptár ablakát kihajtjuk, miközben a család odaül az adventi koszorú köré, a gyertyák lángjával együtt lelkünkben is növekedni fog a szeretet fénye.

PAPP TAMÁS PLÉBÁNOS

A hitélet hírei és eseményei

• **A PASARÉTI PÁDUAI Szent Antal Templom-BA** NOVEMBER 29-ÉN 14.30 órától gyermekek lelki napja. DECEMBER 7-ÉN a délelőtti szentmiséket követően a templom előtt keresztény könyvek vására. DECEMBER 1–14. között gyermekek adománygyűjtése a kárpátaljai gyerekek karácsonyáért (csokoládé, cukor, édesség).

• **A PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN** DECEMBER 5-ÉN 18 órákor a Világ-Egyetemi előadás-sorozat keretében Koppány András régész, épületkutató tart előadást „Biblia, történelem, régészet – Gondolatok a keresztény történelemszemléletről” címmel. DECEMBER 6-ÁN 9 és 13 óra között hitmélítő csendes délelőtti férfiaknak. Istentisztelet minden vasárnap 8 és 10 órákor, csütörtökön 18 órákor. Gyermek-istentisztelet vasárnap 8 és 10 órákor. Bibliaórák kedden 18 órákor kezdődnek. Ifjúsági körök pénteken 18 órákor, szombaton és vasárnap 17 órákor, felnőtt ifjúság alkalmi kedden 18.30, szerdán 18, vasárnap 17 órákor kezdődnek. Jegyesek és házások körei minden héten szerdán 18 órákor és szombaton 17 órákor vannak. Bővebb információ: www.refpasaret.hu. Tel.: +36 1 356 4019.

• **A CIMBALOM UTCAI MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMPLOMBAN** NOVEMBER 23-ÁN 9.30 órákor istentisztelet. A Muravidék folyóirat legutóbbi, dr. Hegedűs Loránt püspökről szóló számának bemutatása. NOVEMBER 29-ÉN 11 órákor Sinka István versmondó verseny a Dózsa-féle parasztfelkelés 500. évfordulója alkalmából „A pár megszólal az úriszék előtt” címmel. Fővédnökök: a költő fia, Sinka Zoltán és felesége. A zsűri tagjai: Szabó András és Torday Ferenc előadóművész, dr. Medvigy Endre irodalomkutató, dr. Hegedűs Géza presbiter és Sente Attiláné tanár. NOVEMBER 30-ÁN, advent első vasárnapján 9.30 órákor ígét hirdet dr. Balla Péter, a Károli Egyetem rektora. DECEMBER 7-ÉN 9.30 órákor istentisztelet, közreműködik dr. Szabó András előadóművész. Tel.: 06 30 289-9415 és 326-5629. E-mail: hegedus.cimbalom@gmail.com.

• **A PESTHIDEGKÜTI REFORMÁTUS TEMPLOMBAN** NOVEMBER 29-ÉN 9–15 óráig adventi csendes nap. NOVEMBER 30-ÁN, advent első vasárnapján, 8 és 10 órákor úrvacsorás istentisztelet. Utána közös ebéd, családi biznyságtétel, adventi koszorúkötés. Imakör szerdánként 9 órákor. Bibliaórák szerdánként 9.30, 18.30 órákor és csütörtökönként 18 órákor. Baba-mama kör csütörtökönként 10 órákor, ifjúsági óra péntekenként 18 órákor. Hivatalos óra csütörtökönként 16–18 óra között. Honlap: www.refhidegkut.hu, e-mail: kg.hidegkut@t-online.hu; tel.: 06 30 383-8145 és 397-4315.

• **A PESTHIDEGKÜTI EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN** DECEMBER 4-ÉN, 11-én és 18-án 18 órákor adventi sorozat. DECEMBER 7-ÉN 17 órákor családi istentisztelet.

A gyülekezeti teremben NOVEMBER 23-ÁN 11 órákor a Lakatos Péter előadása „A magyarországi cigányság élete és hite” címmel. NOVEMBER 26-ÁN 19 órákor felnőtt bibliaóra. NOVEMBER 29-ÉN 16 órákor Könyvfaló Klub minden korosztálynak. Templom: Ördögárok u. 9. Gyülekezeti terem: Zsíroshegyi út 47. Honlap: pesthidegkut.lutheran.hu.

• **A MÁRIAREMETEI BAZILIKÁBAN** DECEMBER 1-JÉTŐL hétköznapi 6 órákor rorate, hajnali szentmise. DECEMBER 5-ÉN, első pénteken a 10.30 órai szentmise után Jézus Szíve litánia, 20.30 órákor rózsafüzérima a szabadtéri oltárnál. DECEMBER 6-ÁN, első szombaton 10 órákor rózsafüzérima, 10.30 órákor szentmise. DECEMBER 7-ÉN a 9 órai szentmise után lesz a gyermekek „Szent Miklós” ünnepsége. 16.30 órától szentségimádás. NOVEMBER 4-TŐL a bazilika nyitva tartása: hétköznapi 7–12 óra között, szombaton és vasárnap egész nap.

• **AZ ÚJLAKI SÁRLÓS BOLDOGASSZONY TEMPLOMBAN** NOVEMBER 30-ÁN a 9 órákor kezdődő szentmisén a Szállást keres a Szent Család. Advent időszakban mindennap 6.30 órákor énekes rorate szentmise – hétfőn gitáros, szombaton gregorián a hét többi napján népekes, kedden és pénteken a szentmise után laudes, vasárnap 17.30 órákor vesperás. A Sárlos Boldogasszony Kórus Török Andrea vezetésével az „Éneklő Magyarország” Országos Minősítő Hangversenyén Arany dicsérrel minősítést kapott.

• **A BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEMPLOMBAN** istentisztelet vasárnaponként 9, 11 és 18 órákor. DECEMBER 1-JÉN 19 órákor a Budavári Evangélikus Szabadegyetem keretében Várszegi Asztrik OSB, pannonhalmi főpap előadása „A bencés kegyesség” címmel. DECEMBER 2-ÁN 18 órákor adventi zenés, evangelizációs istentisztelet. „Még ma is jön...” címmel ígét hirdet Simon Attila lelkész, a zenei szolgálatot a budavári német ajkú gyülekezet kamarazenekara látja el. DECEMBER 5-ÉN 19.30 órákor adventi orgonakoncertek sorozat keretében Deák László orgonaművész hangversenye. Műsor: Charpentier-, Lefébure-Wely-, Karg-Elert-, Alain- és Boely-művek. DECEMBER 7-ÉN 16 órákor „Örülni fogtok!” családosi délután a Mikulással. **Budagyöngyén** (1125 Szilágyi Erzsébet fasor 24.) minden vasárnap 9 órákor van istentisztelet.

• **A SZÉPHALMI JÉZUS SZÍVE EGYHÁZKÖZSÉG és A PESTHIDEGKÜT-ÓFALU SÁRLÓS BOLDOGASSZONY EGYHÁZKÖZSÉG** 100 vajdasági és székely gyereket lát vendégül egy héten át. Ennek keretében NOVEMBER 29-ÉN 18 órákor az ófalui templomban adventi gyertyagyújtás lesz szentmisével, majd az Ökumenikus Iskolában gálaest, ahol a vendégek ajándékműsorukat is bemutatják.

A tisztább kerületért

Újabb kutyaürülék-gyűjtőket szereltetett fel az önkormányzat kerületszerte

A már meglévő ötvenhárom speciális kuka mellett mostantól tizenhárom új gyűjtőedénnyel több áll a gazdák rendelkezésére, hogy a kedvencük után összeszedett ürülék higiénikusan és biztonságosan elhelyezhessék.

A Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda munkatársai a lakossági igényeket, illetve a kutyatartási szokásokat feltérképezve döntöttek az újabb kukák helyéről. Az edényeket a kutya piszok összegyűjtését végző vállalkozó szerződés szerint heti egyszer üríti, illetve cseréli a gyűjtőzsákokat, ezenkívül szükség szerint tisztítja a kukákat és pótolja a kutya piszok-gyűjtő tasakokat. A veszélyesnek minősülő ürüléket a fővárosi hulladékkezelőben ártalmatlanítják.

A gyűjtőedények üzemeltetésére idén 10 millió forintot fordított az önkormányzat, a bővítés mintegy félmillió forinttal emeli meg a fenntartás költségét.

A rendezett közterületekért végzett munkát azonban ezen a területen is hátráltatják a rongálások. A kihelyezést követően az egyik új kukát tartó oszlopot autó döntötte ki, egy másiknak pedig nyoma veszett.



AZ ÚJ GYŰJTŐEDÉNYEK KERÜLETI HELYSZÍNEI:

Lorántffy Zsuzsanna út–Herman Ottó út sarok, Hankóczy Jenő utca–Zilah utca sarok, Szeréna út–Józsefhegyi lépcső sarok, Gyóni Géza tér, Erőd utca–Varsányi Irén utca sarok, Káplár utca–Pengő köz sarok, Józsefhegyi kilátó melletti park, Nagybányai út–Nagybányai lépcső sarok, Vöröstorony utca–Vöröstorony lejtő sarok, Pasareti út–Rhédey utca sarok, Kuruclesi út–Budeniz utca sarok, Zöldkő utca 25–27. közötti parkban, Hárshegyi út 3., a szelektív sziget mellett.

Minden fa érték!

A Pilisi Parkerdő munkatársait és lapunkat is értesítették környezetükre figyelő lakók, hogy Ferenchalmon a Kuruclesi úttól a Hárshegyi útig tartó területen egyik napról a másikra fákat vágtak ki ismeretlenek. Avékonyabb fák törzsét derékmagasságban szelték ketté. Hogy kinek és mire kellettek a fiatal egyedek, azt pontosan Lomniczi Gergely, a Pilisi Parkerdő Zrt. szóvivője sem tudja, feltételezhető, hogy tűzifának használták a barbár módon levágott részeket. – A közelmúltban telefonon kaptunk bejelentést a kuruclesi „rombolásról” – emlékeztetett a szóvivő. – Szerencsére nagyobb területen nem tapasztaltunk hasonló esetet a II. kerületben. Bár minden egyes fa élete védendő és drága, egyelőre az erdészeti kár nem jelentős. Mivel védett területről van szó, értesítettük a Duna-Ípoly Nemzeti Parkot is – tette hozzá Lomniczi Gergely, aki arra is felhívta a figyelmet, hogy a parkerdő kerületvezető erdésze és a természetvédelmi őrszolgálat fokozottan figyeli a területet a következő időszakban, hogy megelőzhető legyen a további károsítás, illetve az esetleges elkövetőket tetten érvék.

SZEG



A FEJLŐDŐ II. KERÜLETÉRT

Folytatódik a Sikeres vállalkozásokért rendezvénysorozat a II. Kerületi Önkormányzat szervezésében



Fontosnak tartjuk, hogy a hazai – és ezen belül a kerületünkhöz kötődő – vállalkozások hatékonyak és sikeresek legyenek, ezért ingyenes képzést és műhelyfoglalkozást hirdetünk, amelynek célja a korszerű vállalkozói tudás megszerzése és átadása.

II. KERÜLETI VÁLLALKOZÓI KLUB

Klebelsberg Kultúrkúria (1028 Templom u. 2-10.)

A II. kerületi vállalkozói klub harmadik évadában kisebb létszámú műhelyfoglalkozás keretében várja az érdeklődőket.

2014. december 11., 18 óra

Téma: Keresőoptimalizálás – Hogyan kerülhet honlapunk előbbre a keresőben?

Lépések, amiket magunk is el tudunk végezni a siker érdekében.

A vállalkozói fórumra a régi és az új érdeklődőket egyaránt várják.

A belépés ingyenes, de előzetes regisztráció szükséges!

Az előadásra a részvételi szándékot az alábbi linken tudják jelezni:

<http://onlinemarketinges.hu/seo-magunk/>

Legyen
SIKERES
a magyar KKV-szektor,
mert csak így lehet sikeres
MAGYARORSZÁG!

Hibabejelentés: www.bdk.hu

SÖTÉT AZ UTCAI LÁMPA?



Közüvilágítási
hibabejelentés
interneten és már
okostelefonon is.

Ingyenes okostelefonos alkalmazás IOS és Android rendszerű telefonokra, a közvilágítás meghibásodásainak bejelentéséhez.



Vérhalom téri komposzt a Mechwart liget virágágyásaiban



A Vérhalom téren álló közterületi lombkomposztalóból több köbméter kiváló minőségű virágföldet nyertek ki idén ősszel a komposztmesterek. A parkban lehullott falevelekből készült lombtrágyát, vagyis a termőföldet a Mechwart ligeti virágágyásba forgatta be a parkfenntartó.

A komposzt kezelésében, vagyis beoltásában, megforgatásában és kirostálásában a II. kerületi önkormányzat által foglalkoztatott közcélú munkások és a gimnáziumi érettségi előtt 50 óra közösségi szolgálatot teljesíteni köteles, középiskolai tanulók is segítették.

A Komposztáló Kerület Program keretében az önkormányzat novemberben négy új lombkomposztalót telepített Hidegkútra.

Fontos információk interneten a fővárosban közlekedőknek

Két internetes oldalon is fontos,

valós idejű közúti közlekedési információkkal segíti a fővárosban közlekedőket a Budapesti Közlekedési Központ (BKK).

A főváros valós idejű közlekedési információira Bel-Budán a közlekedésben nagy szükség lesz, hiszen októberben elkezdődött a fonódó villamos-hálózat kivitelezése. A következő egy évben a belső városrészben jelentős forgalmi fennakadásokra kell számítani. Az indulás előtti és a folyamatos tájékozódásban nyújthat segítséget a BKK – lapzártánkorkor még tesztüzemben működő – kozut.bkkinfo.hu információs oldala, ahol egy nagyítható Budapest-térképen jelennek meg a legfontosabb információk a forgalmi rend-változásokról és lezárásokról.



Intézősebb közlekedési információk fejlesztése révén egy időben láthatók a tudnivalók a város szerte telepített 263 kijelzőn, a járműveken elhelyezett monitorokon az online-felületeken, és a letölthető alkalmazásokon.

Az oldalon útvonaltervezésre is lehetőség van. A Futár információi a futar.bkk.hu címen érhetők el.

Szintén próbáuzemben működik a BKK Futár-rendszere, amely műholdas helymeghatározás segítségével valós idejű információkat nyújt a közlekedőknek a járatok indulásáról, aktuális helyzetéről és az esetleges forgalmi változásokról.

Az elmúlt évtizedek egyik legje-

Ügyeljünk a szombati munkanapokra

A Városrendészet Parkolási Csoportja felhívja a gépjárművel közlekedők figyelmét, hogy **DECEMBER 13-ÁN** szombaton munkanap lesz, ezért az övezetekben belül várakozási díjat kell fizetni. Nem változott a fővárosi közgyűlési rendelete, amely értelmében a várakozási övezetek területén **DECEMBER 24-ÉN** üzemkezdettől az utána következő év **JANUÁR 1-JÉN** üzemzárásig nem kell a parkolásért fizetni a II. kerületben sem. 2015-ben három szombat (január 10., augusztus 8. és december 12.) lesz munkanap.

Veszélyeshulladék-gyűjtés két helyszínen

**NOVEMBER 29.
SZOMBAT 8–12 ÓRÁIG**

Az év utolsó ingyenes veszélyeshulladék-gyűjtő akcióját november 29-én szombaton 8–12 között tartja a II. Kerületi Önkormányzat. A Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda Környezetvédelmi Csoportjának szervezésében zajló hulladékgyűjtés keretében a környezetre káros anyagokat és műszaki berendezéseket két helyszínen lehet leadni: Pesthidegkúton a Máriaremetei út–Bölény utca sarkán, valamint a Polgármesteri Hivatal parkerti parkolójában. Az autóval érkezők a parkerti parkolóban ingyenesen várakozhatnak (maximum 3 óra), ha a sorompónál jegyet kérnek.



HELYSZÍNEK

Parkerti parkoló

1024 Rómer Flóris u. 4/a

(a Magyar Autóklub épületénél)
Máriaremetei út–Bölény u sarok
(gázcseretelep előtt)

Az akcióban leadható veszélyes anyagok: irodatechnikai hulladékok (toner, nyomtatópatron), fűtőolaj, oldószerek, hígítók, veszélyes anyaggal szennyezett göngyölegek (olajos flakon, festékes doboz), hajtógáz sprayflakonok, gumiabroncsok, növényvédőszeresek, fénycsővek, izzók, festékmaradék, gyógyszerhulladék, elemek, akkumulátorok, elektromos, elektronikus berendezések, étolaj, diszperziós festék és csomagolása.



LENGYEL NEMZETISÉGI KÖZMEGHALLGATÁS

A II. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat **DECEMBER 2-ÁN**, kedden 11 órai kezdettel közmeghallgatást tart a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1., földszinti kis tárgyalóterem). Az eseményre minden érdeklődőt szeretettel várnak.

Bemutakoznak a körzeti megbízottak: a II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízottai személyes elérhetőségeiken és központi mobiltelefonon várják a lakosság észrevételeit, bejelentéseit, illetve a bűnmegelőzés szempontjából fontos információkat.

I. SZÁMÚ KÖRZET: Pesthidegkút, Budapest közigazgatási határa Nagykovácsi, Solymár és Budakeszi felé, valamint az erdők, illetve Petneházy rét, Hárs-hegy, Vadaskert, Erzsébetliget által határolt terület.



Dupcsák Viktor
rendőr törzsszázlós
06 70 489-3424

Budapestén végezte el a rendészeti szakközépiskolát, és 1997-től a II. Kerületi Rendőrkapitányságon dolgozott próbaidős őrmesterként. 1998. júliustól lett az Őr-Járőr Alosztály hivatásos állományú tagja. Járőrvezetői szaktanfolyamot végezett és járőrvezetőként teljesített szolgálatot. 2002-től a Körzeti Megbízott Alosztály munkatársaként Pesthidegkúton dolgozott. 2007-től nevezték ki körzeti megbízottnak, azóta is Hidegkúton lát el szolgálatot. 2012-ben a II. Kerületi Rendőrkapitányság munkatársai az Év rendőrének választották.



A II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízottjai (KMB) már ügyeleti mobiltelefonon is elérhetők a nap 24 órájában:

06 20 329-9541

A telefon az éppen ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívó számot kell hívni.

BETÖRŐK NYOMÁBAN. Lakásbetörés elkövetőit fogták el a múlt hónapban a II. kerületi Rendőrkapitányság Zseblöpási Alosztály munkatársainak segítségével. Az egyébként zsebtolvajok lefűlésére szakosodott nyomozók a Lajos utca III. kerületi szakaszán járőröztek, amikor egy gyanúsán várakozó fiatalemberre lettek figyelmesek az egyik társasház előtt. Percekkel később csatlakozott hozzá a megfigyelt társasházból sietősen távozó férfi, autóbá ült, és elhajtottak. A nyomozók megadták a távozó gépkocsi rendszámát a BRFK Tevékenység Irányítási Központnak, majd körülnéztek a társasházban. Kiderült, gyanújuk megalapozott volt: két lakást is feltörve találtak. Az autót időközben a rendőrök a Bajcsy-Zsilinszky úton megállították, és igazoltatták a benne ülő két férfit. Az elkövetők autójából ékszerek, márkás cipők, mobiltelefon és nagy összegű készpénzt került elő.

Tisztelt II. kerületi Polgárok!

A

II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány

Évek óta fontos szerepet tölt be városrésznünk nyugalmának és közbiztonságának megőrzésében. A II. kerületi önkormányzat, a helyi vállalkozók és magánszemélyek támogatása az alapítványon keresztül

a II. kerületi Rendőrkapitányság, a Városrendészet és a helyi polgárőr szervezetek tevékenységéhez nyújt nélkülözhetetlen segítséget.

Amennyiben fontosnak érzi, hogy anyagilag is segítse az önkormányzat alapítványának munkáját, támogatását a K&H Banknál vezetett

10200885-32610426

számlaszámra utalhatja.

Budapest II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány
1024 Budapest, Mechwart liget 1.
adószám: 19664644-1-41

BRFK II. KERÜLETI RENDŐRKAPITÁNYSÁG

Rómer Flóris utca 10.

Tel.: 346-1800, 346-1821, 346-1840
E-mail: 02rk@budapest.police.hu

Bírósági ügyeink

A bírósági végrehajtás célja, hogy a pénzfizetésre vagy az egyéb magatartásra köteles személy állami kényszer útján teljesítse a kötelezettségét. Végrehajtás elrendelése akkor kérhető, ha a végrehajtandó okiratban (például jogerős ítéletben vagy jogerős fizetési meghagyásban) foglalt kötelezést, marasztalást a teljesítési határidőn belül önként nem teljesítették.



BUDAPEST II. ÉS III. KERÜLETI BÍRÓSÁG

Cím: 1035 Budapest, Miklós u. 2.

Központi telefonszám: 430-6500. A kezelőirodák ügyfélfogadási rendje: hétfőn, kedden, csütörtökön és pénteken: 8.15–11 óráig, szerdán: 8.15–15 óráig.

A bírósági végrehajtás elrendelése

A végrehajtást bíróság vagy közjegyző rendeli el úgynevezett végrehajtható okirat kiállításával, magát a végrehajtást ugyanakkor önálló bírósági végrehajtó fogatosítja. A legjellemzőbben előforduló végrehajtható okiratok: végrehajtási lap, a bírósági letiltó végzés, az átutalási végzés és a bíróság közvetlen felhívást tartalmazó határozata. Közjegyzői okirat alapján kért végrehajtás esetén az okiratot kiállító közjegyzőnél kell a kérelmet benyújtani, bírósági határozat esetén az első fokon eljáró bíróságnál.

A végrehajtást kérő a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság által hozott határozatok alapján, az adott végrehajtható okirat nyomtatványának kitöltésével kezdeményezheti bíróságunkon a végrehajtás elrendelését. A nyomtatványok a bíróság végrehajtási irodájában ügyfélfogadási időben szerezhetők be, illetve letölthetők a www.birosag.hu honlapról a nyomtatványok-úrlapok/végrehajtási nyomtatványok menüpontok használatával.

Végrehajtási lap kiállítása pénzkövetelés vagy meghatározott cselekmény (pl. lakáskiürítés) végrehajtására egyaránt kérhető. Ebben az esetben lehetősége van a végrehajtást kérőnek meghatározni, hogy az adós mely vagyonára – jövedelmére, pénzforgalmi számláira, ingóságaira, ingatlanára vagy bármely fellelhető vagyon-tárgyára – kéri a végrehajtást.

Ha kizárólag az adós munkabéréből vagy más rendszeres jövedelméből kéri a tartozást behajtani, akkor **bírósági letiltó végzéssel** kötelezi a bíróság az adós munkáltatóját (ide értve pl. a Nyugdíjnyújtó Igazgatóságot is), hogy a végzés jogerőre emelkedésének bevétele nélkül a megadott összeget vonja le az adós munkabéréből, és azt haladéktalanul fizesse ki a végrehajtást kérőnek.

A tartásdíj fizetésére kötelező határozatában – ítéletben vagy egyezséglet jóváhagyó végzésben – a bíróság közvetlenül felhívja a munkabérben részesülő személy munkáltatóját a határozatban foglalt összeg rendszeres levonására és a jogosult részére történő átutalására (**közvetlen bírósági felhívás**).

A végrehajtást kérő kérelmére pénzforgalmi szolgáltatónál (pl. bank) kezelt összeg végrehajtására a bíróság **átutalási végzést** hoz, melyben arra hívja fel a pénzügyet, hogy a végzés jogerőre emelkedésének bevétele nélkül utalja ki a végrehajtást kérőnek a követelés összegét. A végrehajtást kérőnek a pénzforgalmi szolgáltató nevét és az adós számlaszámát közölnie kell.

A végrehajtási eljárás illetékét és a végrehajtó költségeit az adós köteles megfizetni, de azokat a végrehajtást kérőnek kell megelőlegeznie. A végrehajtási kérelem illetve a végrehajtani kért tőke követelés (a kamatok figyelmen kívül hagyandók) 1%-a, de legfeljebb 5000 Ft, legfeljebb 350 000 Ft, melyet a nyomtatványon illetékbélyegben kell leróni. A végrehajtási kérelmet a megfelelő nyomtatványon 6 példányban kell előterjeszteni.

A bírósági végrehajtás megteremti ugyan annak a lehetőségét, hogy a végrehajtást kérő a követelésükhöz az állam segítségével hozzájussanak, az adósok számára azonban mindenképpen kedvezőbb, ha a terhekre megítélt követeléseket önként teljesítik. A végrehajtási eljárás során ugyanis a késedelmi kamatok tovább növekednek, és a végrehajtás elrendelésével, fogatosításával felmerülő költségeket is az adósnak kell megfizetnie.

Pusztainé dr. Krolmusz Gyöngyi
Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság bírósági titkára

„Hihetetlen összetartás volt közöttünk”

Székely Éva is felkerült a Hírességek Csarnokának falára

Helsinki olimpiai bajnoka, Székely Éva egészségi állapota miatt nem lehetett ott Százhalombattán azon a nagyszabású ünnepségen, ahol hét kiválósággal bővült a magyar úszósport hírességeinek csarnoka. Székely Éva nem csinál titkot a korából – idén áprilisban töltötte be 87. életévét –, és azt sem hallgatja el, hogy Szépvölgyi úti lakását már csak elvétele tudja elhagyni. Amikor a gratulációt követően arra kértem, nyilatkozzon a Budai Polgár olvasóinak, azonnal igent mondott.

A hét idei kitüntetett közül alighanem a már eltávozott egykori mestere, Sárosi Imre állt Önhöz a legközelebb.

Ó, ha el tudnám mondani, mi minden mentünk keresztül együtt, arra talán az egész újság sem lenne elég! Tizenkét éves voltam, amikor először mentem „Mestihez” az uszodába, és kapcsolatunk egészen – az életének 98. évében, 2006-ban bekövetkezett – haláláig a legkisebb súrlódás nélkül megmaradt. Nem is csoda, hiszen annyi mindent megéltünk közösen. A háború, az életveszély, majd a közös sikerek.

Mi jellemezte akkoriban a versenyzők kapcsolatát?

Amit elmondok, azt ma már leginkább csak értetlenül és hitetlenkedve hallgatják a fiatalabbak. Hihetetlen összetartás volt közöttünk a most 81 éves Gyenge Valival, Killermann Klárával – aki már nem lehet köztünk – pedig olyan volt a viszonyunk, mint a legjobb testvéreké. Gyenge Vali végtelenül aranyos volt, pedig a medencében a legnagyobb ellenfelei voltunk egymásnak. Ő Kanadában él, minden évben itthon van, és minden alkalommal el is jön hozzám. Bár Vali hat évvel fiatalabb nálam, de egy napon születünk, április 4-én. Talán a mai kor emberének az is hihetetlen, hogy ha Mesti közölte: márpedig most Valinak kell úsznia négyszáz gyorsan világcsúcsot, akkor azt én a világ legtermészetesebb dolgaként elfogadtam, és azon a versenyen én voltam az iramot úszó nyúl. A legkeményebb edzések alatt is mindig nevetgélünk és nagyon-nagyon szerettük egymást.

A születésnapjuk egybeeséséről jut eszembe, Önnek számos, a naptárhoz, a hónapokhoz és a napokhoz kapcsolódó élménye is van.

Ne is mondja! Amikor egyszer, réges-régen be kellett mennünk a rendőrségre, és felvették az adatainkat, már az első dátumnál felkapta a fejét a tiszt. Mondom neki, hogy április 4-én születtem, majd az is kiderült, hogy a férjem, Gyarmati Dezső pedig október 23-án látta meg a napvilágot.



Azt pedig már végképp nem tűrte szó nélkül a felíró, hogy a házasságkötésünk napja november 7-ére esett. Egyenesen kikérte magának, hogy ne viccelődjünk vele! Csak akkor nyugodott meg némiképp, amikor kiderült, hogy lányunk, Andrea egy kicsit később. Ő ugyanis május 1. helyett csak 15-én érkezett meg.

Ha az eddig megélt évtizedekről mérleget készít, mit tart mindenképpen fontosnak megemlíteni?

Nekem, a férjemnek, a lányomnak, Gyarmati Andreának és az unokámnak, Hesz Máténak is eljátszották a Himnusz, mi kellett volna még? A világon egyetlen családként hárman – rajtam kívül Gyarmati Dezső és Andrea lányunk – helyet kaptunk a floridai Fort Lauderdale-ben lévő Hírességek Csarnokában. Abszolút elégedett lennék, ha nem lennék ennyire helyhez kötve. Lakásomban elsősorban a rádióra szorítok, ahol legszívesebben Verdi vagy Mozart zenéjét hallgatom. Nehéz viselem, hogy csak kerettel és nagy nehézségek árán tudok átjutni a másik szobába!

JOCHA KÁROLY

HÍRESSÉGEK CSARNOKA

2013-ban nyílt meg a százhalombattai Konferencia-központban – a floridai Fort Lauderdale-ben működő nemzetközi intézmény mintájára – a Magyar Úszó Hírességek Csarnoka. Tavaly hatan, idén novemberben pedig heten kerültek fel a dicsőségtáblára: Székely Éva mellett Hajós Alfréd, Széchy Tamás, Egerszegi Krisztina, Darnyi Tamás, Hargitay András, Kiss László, Szőke Kató, Wladár Sándor, Rózsa Norbert, Czene Attila, posztumusz Sárosi Imre és médiadíjasként Vitray Tamás lett az úszópanteon tagja.

Csontsűrűség-mérés csak szakorvosi beutalóval

A II. Kerületi Önkormányzat működteti októbertől a Dexa Csontsűrűség-mérő Központot (1027 Fekete Sas utca 6.). A vizsgálatra minden esetben az alábbi szakrendelések szakorvosi beutalóval lehet jelentkezni: belgyógyászat, diabetológia, endokrinológia, gasztroenterológia, kardiológia, nőgyógyászat, onkológia, ortopédia, reumatológia, sebészet, traumatológiai, tüdőgyógyászat, urológia. A Dexa-vizsgálatra előzetesen a 489-0980-as telefonszámon lehet bejelentkezni hétfőtől péntekig 8–15 óra között.

Életmentő-tanfolyamra várják a jelentkezőket

Defibrillátor-készülék helyeztek üzembe a Katolikus Karitász támogatásával október 1-jén a Budapesti Szent Ferenc Kórház bejáratánál. A Szeher úti intézmény közelében élők számára megnyugtató lehet, hogy a be rendezés elérhető távolságban van, ráadásul baj esetén hozzáértő civil is használhatja. A kórház munkatársai vállalták, hogy a karitász önkénteseit, a Polgármesteri Hivatal dolgozóit és a készülék kezelése iránt érdeklődő II. kerületieket is megtanítják a műszer szakszerű használatára.

Az oktatására sok szeretettel várják az érdeklődőket **NOVEMBER 29-ÉN** szombaton 11 órától a Budapesti Szent Ferenc Kórház (1021 Szeher út 73.) III. emeleti konferenciatermében. Az ingyenes tanfolyamon szó lesz az eszköz és eszköz nélküli újraélesztés szabályairól, amiből kiderül, mivel árthatunk vagy használhatunk a betegnek.

Szenior Életmódváltó

Váltana, de nem tudja, hogyan kezdjen bele? Fiatal egyetemisták segítenek, és várják a szépkorúakat az általuk rendezett Szenior Életmódváltó rendezvényre, amelyen kipróbálhatnak számos sportágat, hogy megőrizhessék egészségüket, fiatalosságukat. Különböző sportolási lehetőségek, fitness, masszázs, szaunakultúra, szellemi vetélkedők, szűrések és apró meglepetések várják a lendületben lévő és lendületre vágyó szépkorú hölgyeket és urakat!

A Testnevelési Egyetemen (1123 Alkotás utca 44.) megrendezett esemény ingyenesen látogatható **DECEMBER 13-ÁN**, 9-16 óráig.

Bővebb információ a szenior.eletmodvalto@gmail.com e-mail címről kérhető.

SZENIORAKADÉMIA

DECEMBER 1-JÉN 17 órakor dr. Csukly Gábor pszichiáter és dr. Hanák Péter informatikus tart előadást Szellemi frissesség idősebbeknek címmel a Villányi úti Konferenciaközpontban (1114 Villányi út 11–13.) Az előadás nyilvános és ingyenes. Bővebb információ kérhető a szenior.akademia@gmail.com e-mail címen

ELINDULTUNK!
 ☎ 06-1-610-0000
NEMO Fish & Chips & Salad Bar
 facebook/nemobuda **Házhozszállítás**
Elvitel "Itt-evés"

SALÁTA HALLEVES Lazac PIZZA Rizottó Tészta
NEMO Burger Fish & Chips



Bp. 1023 Török u. 8.
 NYITVA: H-V 10³⁰ - 22³⁰



BEFEJEZŐDTEK A MUNKÁLATOK A SZENT JÁNOS KÓRHÁZ DIÓS ÁROK TELEPHELYÉN

A Szent János Kórház és Észak-budai Egyesített Kórházak hosszú távú tervei között szerepel a megújuló energiaforrások minél nagyobb arányú hasznosítása az általa fenntartott intézményekben. Ezért a kórház fenntartási költségeinek csökkentésére pályázatot nyújtott be egy napelemes rendszer kiépítésére. A beküldött pályázat a Széchenyi 2020 program keretében 42,8 millió forint vissza nem térítendő támogatásban részesült.

A beruházás a Szent János Kórház Diós árok telephelyén valósult meg, mivel az épület jelentős áramfogyasztásának finanszírozása egyre nagyobb terhet jelentett az üzemeltetőknek.

A projekt megvalósításával a kórházi épületek energetikai korszerűsítése, valamint a megújuló energiafelhasználás növelése volt a cél. A projekt keretén belül egy 50 kW összteljesítményű áramtermelő napelem panelt helyeztek el.

A rendszer úgynevezett háztartási méretű kiserőmű, amely a villamos közüzemi hálózatra csatlakozik. Lényege, hogy a Nap sugárzását fényelektromos jelenség segítségével villamos energiává alakítja át, amit saját fogyasztásra termel meg.

Az elnyert európai uniós támogatás nemcsak az épület energiafogyasztásának csökkenését segíti elő, hanem annak környezetbarát működését is. A beruházás ezért környezetvédelmi szempontból is jelentős, mivel az energia megtermelése során a környezetterhelés nagymértékben csökken.



12.06. szombat 20.00
SÖNDÖRGŐ
 KONCERT

www.marczi.hu
 Marczibányi Téri Művelődési Központ

ALFÖLDI VÁROS	... HA VÓNA	KASSÁK LAPJA VOLT	ÁLLATOT ELLÁT	HALLGAT A SZAVÁRA	OLASZ GK. JEL	... CARLO MENOTTI	HOMOK-SZÍNÜ	KÉRLEK A NÉPSZÓ-TÁR SZERINT	TITKON BESÜG
	NŐI NÉV			NOSZOGAT		OLASZ ZENESZ.	HIMFY NÉVJELE		
1						MOHAMEDÁN VALLÁS			S
SZŐLŐ-FAJTA						SZABADÍTÁS			
SELYEM-SZÖVET			GYÍKFAJ				FRANCIA FELSEG		
			IDŐMÉRŐ				VESZPRÉMI HELYSÉG		
KEREK CSOKIS SÜTI	VÁRPALOTA RÉSE				... BRIAN ZENÉSZ			SVÁJCI KANTON	
3					PEST M.-I VÁROS			SZÖVETKE-ZET FAJTA	
				DOKTRINA			TETEJÉRE	KÉTELLI	
				... AN DER THAYA			VÉNY	EZÜST	
KUTRICA		... CAPONE		VERSSZAK					UGYAN
CSUPÁN		SZÍNÉSZNŐ (ZSÓKA)		OLASZ FOCISAPAT					BASZK SZERVEZET
			2						T
			ÉNEKLŐ SZÓCSKA						
ELEKTRON	GONDOS						KETTÓS BETŰ	TOMANEK NÁNDOR	
BRAZIL ÁLLAM	ABLAK-KERETI						NYŐSZÖRÖG	ZORRO	
				AJÁNDÉKOZ		FRANCIA VÁROS LAKÓJA			
				NŐI BECÉNÉV		ANGOL SÓR			
APAÁLLAT	A SZOBÁBA	SZABVÁNY FAJTA	ELŐTAG: KÖRNYEZETI	TOVA	FRANCIA VÁROS	KIEJTETT BETŰ			
		ÖRMÉNY AUTÓJEL	DEHOGY	UJJ RÉSE					
HEVES MEGYEI HELYSÉG				LAKHELY ADATA	UTÓ ELLEN-TÉTÉ				
				GIGA	KÁLIUM				
VERNE KAPITÁNYA			☺						
			E						

A rejtvény fő soraiban Franz Kafka szavait rejtettünk el.
 A 2014/20. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Ha Isten bezár egy ajtót, kinyit egy ablakot”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki két-két belépőjegyet nyert a **Söndörgő együttes koncertjére**, ami december 6-án 20.00 órákor lesz a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A nyertesek: Andrónyi Gáborné, Bánkútné Sente Éva és Balázs Gyula. Gratulálunk, a nyereményeket személyesen vehetik át a művelődési központban. A nyereményről kapcsolatban a 212-2820/119 telefonszámon kaphatnak további információt. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.zsuzsanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2014. december 8-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

Friss nyugdíjas mindenféle takarítást vállal, lakás, iroda. Leinformálható. Tel.: 06 20 559-4302

BUDAKESZI OTTHON CENTER Ha tennél valamit, amitől jobban érzed magad, ha kommunikatív vagy, akkor CSAPATUNK vár! Mi azért dolgozunk, hogy eladókink tovább léphessenek, vevőink pedig megtalálják álmaik házat! Ha érdekel a lehetőség, hogy ebben részt vegyél és munkában sikeres legyél, JELENTKEZZ! + 36 70 387-8588, iroda@otthoncenter.com

OKTATÁS

Zeneakadémiát végzett tanár szolfézs, zongora, ének oktatását vállalja. Tel.: 06 30 422-4140

Társastánc Workshop november 29., 14 óra, Medve 15. Szamba, angol mambó. duett.tancszalon@gmail.com Tel.: 06 70 265-4370

Társastánc-oktatás pároknak. Felkészítés szalagavatókra, báli szezonra. Medve 15. duett.tancszalon@gmail.com Tel.: 06 70 265-4370

OLASZ társalgásórák magyarul is beszélő anyanyelvűtől. Rugalmas hely, idő. Tel.: 06 30 910-6337

ANGOLBÓL, MATEMATIKÁBÓL SZAKTANÁR EGYÉNILEG VIZSGÁKRA FELKÉSZÍT, KORREPETÁL NAGY GYAKORLATTAL. Tel.: 06 30 749-2507

Matematika-, fizikatanítás. Emelt szintű és középszintű érettségire, egyetemi, főiskolai tanulmányokra felkészítés. Több mint húsz éves gyakorlat. Tel.: 213-7747, 06 20 518-2808

Matematika szaktanár felkészítést vállal valamennyi korosztály számára, referenciákkal. Vizsgafelkészítés, felzárkóztatás. Tel.: 06 30 486-1027

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIATANÍTÁS, középiskolai tanár házhoz megy. ÉRETTSÉGI MATEK. www.nemcsakmatek.hu Tel.: 06 30 709-2362

Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolások részére szaktanártól! Házhoz megyek! Tel.: 06 20 959-0134

Matematika-, fizikatanítás általános- és középiskolásoknak, szaktanártól, referenciákkal. Tel.: 06 30 461-8821

INGATLAN

ENERGETIKAI TANÚSÍTVÁNY készítését vállaljuk gyorsan, kedvező áron. www.energetikatanusitas.com Tel.: 06 30 703-4882

A MAMMUT MELLETT, A KIS RÓKUS UTCA ELEJÉN ÖNÁLLÓ GARÁZS KIADÓ. Tel.: 06 30 544-4886

Garázs kiadó a II., Endrődi S. u. 7/a-ban. Tel.: 06 30 954-4911

KERESÜNK KIADÓ IGÉNYES 3--4 hálósobás, teraszos lakást, házat, ikerházat külföldi diplomata család részére. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

Magánszemély keres megvételre tulajdonostól II. kerület felső részén csendes mellékutcában 57--67 m² körüli felső emeleti panorámás lakást. Tel.: 06 30 338-5221

Keresünk eladó házat, lakásokat folyamatosan készpénzes ügyfélkörünk részére. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

VÁSÁROLNÉK RENDEZETT KÖRNYEZETBEN FŐVÁROSI INGATLANT. Tel.: 06 30 729-7546

Zöldmáli 60 m²-es öröklakás eladó 19,8 M Ft-ért. Ingatlanosok ne hívjanak! Tel.: 06 20 982-6890

A II., Ürömi utcában 45 m²-es tetőtéri kétszobás, újszerű lakás eladó garázzsal 19,9 M Ft-ért. Tel.: 06 20 955-5951

A II., Nagybányai úton 58 m²-es másfél szobás lakás eladó. Tel.: 274-2864

A II., Nagybányai úton 58 m²-es I. emeleti kétszobás felújított lakás eladó garázzsal 30 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

Üzlethelyiség a Bimbó út alján eladó. 48 m²-es, jelenleg szépségszalonn. Ár: 23 M Ft. Tel.: 06 70 258-4110

A FÉNY UTCAI PIACNÁL ÖTSZOBÁS, MAGASFÖLDSZINTI, FELÚJÍTOTT (IRODÁNAK, RENDELŐNEK IS ALKALMAS) LAKÁS ELADÓ! Tel.: 06 70 210-0553

A II., Trombitás úton 160 m²-es földszinti, kertkapcsolatos, felújított villalakás eladó 85 M Ft-ért. Tel.: 06 30 960-8862

Tulajdonostól eladó a II., RÓKUSHEGYI-LÉPCSŐ 3.-ban 52 m²-es kétszobás lakás + 5 m²-es tároló. Felújítandó. 16,5 M Ft. Tel.: 06 30 385-5380

A Margit körúton aranyos, csendes garzonlakás 7,8 M Ft irányáron eladó. Tel.: 06 70 949-4013

Szemlőhegyen panorámás, kéterkélyes, emeleti, napos, csendes háromszobás, 80 m²-es lakás eladó. Tel.: 06 20 364-6567

SZEMLŐHEGYEN 100 m²-ES 3,5 SZOBÁS VILLALAKÁS FELÚJÍTOTT VILLÁBAN, FÖLDSZINTEN 51 500 000 FT. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

A II., Apostol utcában 41 m²-es nagy erkélyes, korszerűen felújított öröklakás klímával, saját pincével, kerti gépkocsibeállással, energiatanúsítvánnyal. Irányár: 16,9 M Ft. Tel.: 06 30 977-3588

A II., Pusztaszeri úton 132 m²-es földszinti négyszobás, felújított lakás eladó 69 M Ft-ért. Garázs vásárolható a lakáshoz! Tel.: 06 20 935-0018

A II., Törökvész lejtőn 112 m²-es II. emeleti, nappali + négyszobás, erkélyes, panorámás, kétszintes lakás garázzsal 49,8 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

A II., Torockó utcában 150 m²-es emeleti villalakás; 4 + fél szoba, két fürdőszoba, kertkapcsolatos nagy terasz, gépkocsibeálló tulajdonostól 77 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 70 216-2284

Pasaréten, a Lotz Károly utcában háromszobás, három erkélyes, cirkófűtéses, jó állapotú 85 m²-es lakás eladó. Ár: 39,5 M Ft. Ingatlanközvetítők ne keressenek. Tel.: 06 30 555-1432

II., Pasaréten 1180 m²-es telken kétszintes, kétlakásos társasház 198 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

PASARÉTI MELLÉKUTCÁBAN 140 m²-ES, NAGY TERASZOS, NAPSÜTÖTTE, EMELETI CÍRKÓS VILLALAKÁS 77 000 000 Ft. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

AKCIÓ! II., Pesthidegkúton eladó 90 m²-es felújítandó panorámás nyaraló 860 m²-es telken. 11 M Ft. Tel.: 06 70 327-5823

Remetehgyen 300 négyszögletes telken 450 m²-es családi ház 135 M Ft. Tel.: 06 20 967-5691

INGATLANA ELADÁSÁT VÁLLALJUK A KERÜLETBEN, TÍZ ÉVES TAPASZTALATTAL. SCHMIDT PÉTER. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

PIRAMIS A BUDAI ÉS BUDA KÖRNYÉKI CSALÁDI HÁZAK, LUXUSVILLÁK, NIVÓS LAKÁSOK SPECIALISTÁJA. www.piramisingatlan.hu Tel.: 335-5965

INGATLANOK eladását, kiadását vállaljuk kedvező feltételekkel, 21 ÉVES TAPASZTALATTAL. VARGA MAGDOLNA. amadex@amadex.hu Tel.: 315-0031, 06 70 944-0088

EGÉSZSÉGÜGY

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20 341-5980-as telefonszámon kérek. Tel.: 321-6819

Csontkovács-akupresszór rendel a Szilágyi Erzsébet fasor 51. alatt csütörtökönként 14-18 óráig. Idegbecsípődések, ízületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fülakupunktúrás fogyókúra. Bejelentkezés alapján. Dr. Garzó Péter természetgyógyász. Tel.: 06 30 945-8477

A MEGÚJULT SZAKORVOSI TÚ/LÉZERAKUPUNKTÚRA A LUKÁCS FÜRDŐBŐL A RÓZSADOMB CENTERBEN. E-mail: dr.kertesz.maria@chello.hu, web: www.akupunktura-budapest.hu. Tel.: 326-1788, 06 20 922-5058

Izomletapadások, fejfájások, nyaki és hátfájalmak kezelése, teljes test-masszázs. Szombatonként a Fény utca 10. alatti fodrászatban. Csipak Zoltán gyógymasször. Tel.: 06 20 595-3057

Bőrgyógyászati magánrendelés: dr. Apostol Éva: bőrgyógyászati ellátás, gyermek-bőrgyógyászat, kozmetológia. Rendelés: II., Pesthidegkút, Községház u. 12. Csütörtökön 16--18-ig. Tel.: 06 30 972-6272

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, KOZMETIKA (SZEMPILLA-, SZEMÖLDÖKFESTÉS, ARCMASSÁZS, GYANTÁZÁS) OTTHONÁBAN. HÉTVEGÉN IS. Tel.: 06 30 206-4801

VÍZ-GÁZ-VILLANY

GYORSSZOLGÁLAT: Duguláselhárítás, víz-, villany-, fűtésszerelés és teljes körű márkafüggetlen gázkészülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24 óráig. Tel.: 292-1990, 06 20 334-3438

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, bontás nélkül, garanciával, hétvégén is! Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 227-7210, 06 30 940-0748

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti ügyfélszolgálaton történik. Ügyfélfogadás: hétfő 9-20-ig, kedd-szerda-csütörtök: 9-18-ig, pénteken 9-16-ig. Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222.

Áraink: **APRÓHIRDETÉS, lakossági:** 10 szóig 1700 Ft + 27% áfa, 11--20 szóig szavanként +170 Ft + 27% áfa; **Apróhirdetés, közületi:** 4700 Ft + 27% áfa; **Apróhirdetés-felvétel:** személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve.

KERETES HIRDETÉS: színes: 1/1 old. 300 000 Ft, 1/2 165 000 Ft, 1/4 100 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 25 000 Ft; fekete-fehér: 1/1 old. 250 000 Ft, 1/2 140 000 Ft, 1/4 80 000 Ft, 1/8 50 000 Ft, 1/16 20 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli.

Öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Kereteshirdetés-felvétel: átutalással rendezve; telefon/fax: 316-3410, hirdetes@budai.polgar.hu.

Következő megjelenés: 2014. decemeber 8-án. Lapzárta: apró - november 28., keretes - november 26.

S.O.S. VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS, GYORSSZOLGÁLAT, CSATORNAKAMERÁZÁS, CSÖTÖRÉSEK BEMÉRÉSE, JAVÍTÁSA, CSAPOK, VÉCEK SZERELÉSE. HÉTVÉGÉN IS. GABONA RÓBERT. Tel.: 06 30 200-9905

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, JAVÍTÁSA, fürdőszobák, vécék javítása, felújítása, szerelvények cseréje, felszerelése. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCECSÉSZÉK, VÉCÉTARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

KISS ERNŐ ÉS FIA VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉS-, KLÍMA-, GÁZ-KÉMÉNYSZERELÉST VÁLAL TERVEZÉSSSEL, KIVITELEZÉSSSEL. ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. Tel.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, felújítás, ázások megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

Regisztrált víz-, gáz-, fűtőszerező mester saját kezű minőségi kivitelezést vállal. Tel.: 314-1111, 06 30 343-3390

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVÉGÉN IS GARANCIÁVAL. II., DÍSZFŰ UTCA 5/B. TEL.: 397-2458, 06 30 933-3620

GÁZKÉSZÜLÉKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszivárgás és CO műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, 06 20 926-5362

VILLANYSZERELÉS, javítás, felújítás, kapcsolók, lámpák cseréje garanciával. 20%-os kedvezmény! Boda Zsolt. Tel.: 200-9393, 06 30 333-6363

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Tel.: 246-9021. ELMű által minősített vállalkozás. Tel.: 06 20 934-4664

LAKÁS-SZERVIZ

LAPOS TETŐK SZIGETELÉSE, bádogostetőfedő munkák. Garancia, referencia, részletfizetési lehetőség. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

TÁRSASHÁZAK, családi házak, nyaralók faszerkezeteinek orom- és ereszeszkázat-cseréje, mázolás. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

ALPINTECHNIKA: homlokzatfelújítás, kőművesmunkák, festés-mázolás, veszélyelhárítás, tűzfalak felújítása és dryvitzigetelés, bádogozás. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

LAKÁSFELÚJÍTÁS, GENERÁLKIVITELEZÉS, PADLÓCSISZOLÁS, festés, mázolás, burkolás, kőműves munkák, márvány, gránit, beton, terrazzo, műkö csiszolása. Felmérés és árajánlat készítése ingyenes! www.everhome.hu, www.everfloor.hu Tel.: 06 30 298-4353

CSEMPÉZÉS, JÁRÓLAPOZÁS, TERASZOK, JÁRDÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 341-3423

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTERAKÁZ, -JAVÍTÁS, -CSISZOLÁS, CSEMPÉZÉS, KŐMŰVES, LAKATOS ÉS ASZTALOSMUNKÁK, VILLANYSZERELÉS, VÍZSZERELÉS, AJTÓ-, ABLAKCSERE GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

Festés, mázolás, tapétázás, kisebb munkák, kőműves javítások. Gipszkartonozás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

ZÁRSZERELÉS, LAKATOSMUNKÁK, VÉDŐRÁCSOK, KAPUK-TOLÓKAPUK, SZERKEZETEK. GIPSZKARTONOZÁS, TETŐTÉR- BEÉPÍTÉS, VÁLASZFAL, ÁLMENNYEZET. TEL.: 06 30 292-3247

Zárszerviz vállal asztalos munkát, ajtó-, ablakjavítást, mázolást, küszöbkészítést, pántok, zsanérok cseréjét. A legkisebb munkát is vállalom. Szigeti László. Tel.: 251-9483, 06 20 381-6703

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. frimari53@gmail.com Urbanek. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

Asztalos-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 249-0329, 06 20 411-4349

Asztalos javítást-gyártást ingyenes helyszíni felméréssel vállalom, hétvégén is. Tel.: 284-9213, 06 20 957-9533

ABLAKJAVÍTÁS, www.ajtoablakdoktor.hu 20 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, üvegezését, szigetelését 1 év garanciával. A felmérés díjtalan! HORVÁTH ÁKOS. Tel.: 06 70 550-0269

LAKATOS- ÉS ASZTALOSMUNKÁK, VILLANYSZERELÉS, VÍZSZERELÉS, AJTÓ-, ABLAKCSERE GARANCIÁVAL. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

HÁZTARTÁSI GÉPEK

Kerületi gyorsszolgálat. Hűtőgépek, mosógépek, szárítók, mosogatógépek, villanybojler, főzőlapok-sütők helyszíni javítása hétvégén is. JAVÍTÁSKOR A KISZÁLLÁS DÍJTALAN! www.hegyvidekszerviz.com Tel.: 06 30 942-2946, 421-5959

MOSÓGÉPJAVÍTÁS MÉG MA! www.mosogepszerelo.hu A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. MINDEN TÍPUS TÁLLALOK. TEL.: 06 20 961-8618

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, JAVÍTÁS, BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRI SZERVIZ, BEÁLLÍTÁSOK. TEL.: 201 5368, 06 20 537-6281

TELEVÍZIÓK HELYSZÍNI JAVÍTÁSA AZONNAL! GARANCIÁVAL, MINDIG-TV DEKÓDER BEÜZEMELÉSE! TEL.: 06 20 542-3529

SZÍNES TÉVÉK, LCD, PLAZMATÉVÉK javítása mindennap. Paál. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

REDŐNY

REDŐNYÖS MUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

Redőny, reluxa, napellenző, szalagfüggöny, aluredőny (motoros is). Harmonikaajtó, roletta, szúnyogháló, 6 légkamrás műanyag ablak 10 munkanap alatt, garanciával. Kiss Zoltán. www.kissz.hu Tel.: 362-4112, 06 20 957-5038

REDŐNY, reluxa, szalagfüggöny, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis javítás, készítés. Tel.: 356-4840, 06 30 954-4894

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972 0347, 06 30 589-7542

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő vállalkozás. Tel.: 06 30 363-1125, 325-5878

FODRÁSZ HÁZHÓZ MEGY. Gyakorlott női, férfi-, gyermekfodrász vagyok. Megbeszélés alapján hához megyek. Hívjon bizalommal! Juhász Piroksa. Tel.: 06 30 324-0102

Számlaképes kertész vállalom favágást, lépcsőház- és hótakarítást. Móricz Gábor. Tel.: 06 30 495-9862

KONTÉNERES szállítás zöldhulladék, sóder, homok, termőföld, murva. Tel.: 06 20 464-6233

NAGY MAGDA férifodrász (a Pasaréti Fodrászszalonból) a Húvösvölgyi út és a Szerb Antal utca sarkán lévő fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit. Tel.: 06 70 224-3725, 274-2451

A Pasaréti Fodrászszalonból MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ, PÖTYI (06 20 251-7171) a Pasaréti út 53. (Gábor Áron utca sarok) alatti fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit.

KERT

Fakivágás. Veszélyes fák ágankénti lebontással való kivágása. Koronaalakítás, száraz, beteg részek eltávolítása. Igény szerint ágak darálása, szállítása. Kovács Sándor. Tel.: 06 20 485-6547

FAKIVÁGÁS, GALLYAZÁS, FASEBÉSZET ALPINTECHNIKÁVAL, KOSARASSAL, SZÁLLÍTÁSSAL. MESTERMUNKA 1988 ÓTA. GOND FERENC. TEL.: 06 30 977-1745

Kertépítés, gondozás, metszés, fakivágás, szállítás. Tel.: 06 30 445-9437

Fakivágás szállítással, nyesedék elszállítása, fűnyírás, telkek rendezése, térkövezés, támfalépítés, sziklakert. Tel.: 06 30 852-3349

VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA, GALLYAZÁSA BIZTONSÁGOS KÖTÉLTECHNIKÁVAL, GALLYAPRÍTÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA. www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

OLCSÓN: FAKIVÁGÁS, FÜNYÍRÁS, MÁS KERTI MUNKÁK, TAKARÍTÁS SZAKÉRTÉLEMMEL, LÉLEKKEK. gold333@freemail.hu Tel.: 06 30 418-6663

MŰGYŰJTÉS

BUDAI ÜZLETÜNKBE KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK MAGYAR ÉS KÜLFÖLDI FESTMÉNYEKET, EÓZINOS ZSOLNAY-TÁRGYAKAT, MINDENFÉLE ANTIK MŰTÁRGYAT. TÖRTARANY FELVÁSÁRLÁSA 5500--10 000 FT/G, TÖRTEZÜST FELVÁSÁRLÁSA 100--1000 FT/G. CÍM: I., ALAGÚT U. 4. (ATTILA ÚT ÉS ALAGÚT U. SAROK). VONALAS SZÁM: 201-5607, MOBIL: 06 20 319-0292.

KELETI SZŐNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSÜS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZŐNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás. Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

ANTIQUITÁS VÁSÁROL festményeket, bútorokat, porcelánokat, KÖNYVEKET, ezüsttárgyakat, csillárokat, lakberendezési tárgyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 951-4020, 06 30 462-8883

ANTIQUITÁS KORTÁRS FESTMÉNYEK, BÚTOROK, PORCELÁNOK VÉTELE-ELADÁSA A MAMMUT II. FÖLDSZINTJÉN. TELJES HAGYATÉKOT INATLANNAL IS VÁSÁROLUNK! KUBINYI GALÉRIA. Tel.: 06 20 980-5750

ALMÁSI KATALIN VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, HANGSZERT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, SZŐRMÉT, ÍRÓGÉPEKET, BIZSUKAT, BOROSTYÁNT. TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280

ARANY-EZÜST VÉTELE, LEGJOBB NAPI ÁRON! HAGYATÉKOT KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLOK. MARGIT KRT. 51-53. KÉREM, TEKINTSE MEG HONLAPUNKAT: louisgaleria.hu VAGY JÖJJÖN EL HOZ-ZÁNK. Tel.: 316-3651

Borostyán ÉKSZER felvásárlása 10 000-100 000 Ft-ig. Régi bútorokat, festményeket, órákat, képeslapokat, kitüntetések stb., hagyatékot. Készpénzért, díjtalan kiszállással. Arany 8500 Ft-tól, ezüst 350 Ft-tól. V., Szent István krt. 25. Tel.: 06 20 914-0150

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és átvételezésre átveszünk. VI., Andrassy út 16. Nyitva: H-Sz: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: 266-4154, 317-4757

Kastélyok berendezéséhez vásárolok kisebb-nagyobb festményeket, ezüstöket, porcelánokat, bronzokat, órákat, régi katonai kitüntetések tárgyait, stb. Teljes hagyatékot. herendi77@gmail.com Tel.: 06 20 280-0151

VÉTEL-ELADÁS

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABBAT) ANTIKVÁRIUMUNKNAK VÁSÁROLOK. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 425-6437

Arany-ezüst, borostyán felvásárlása! Régiségüzlet: Fillér u. 1. Magas áron vásárolunk minden féle régiséget, festményeket, könyveket, varrógépeket, teljes hagyatékot lakáskiürítéssel. Tel.: 06 20 229-0986

TÁRSKERESÉS

HÜVÖSVÖLGY POLGÁRI SZALONJA várja diplomás urak és hölgyek jelentkezését 45 éves kortól. Társasági események, előadások, ismerkedések céljából. Tel.: 200-2300

60 éves, sportot, kulturális programokat kedvelő diplomás nő barátot, barátnőt keres. Tel.: 06 20 944-6938

EGYÉB

FÁRA ÉPÍTETT HÁZIKÓK, EGYEDI JÁT-SZÖESZKÖZÖK és JÁTSZÓTEREK magánházak, óvodák és iskolák udvarára - egyedi kivitelezés, művészi igénytel, elfogadható áron, a **ZÖLD PÉTER JÁTSZÓTÉR** alkotóitól. Tel.: 06 20 340-7194

SZŐRME. FÜLÖP SZÜCSÖK HARMADIK GENERÁCIÓJA TISZTELETTEL VÁRJA MEGRENDELŐIT. KÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS, ÁTALAKÍTÁS. HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 12-18-IG. J. WIENNA BT., 1027 BP., VARSÁNYI IRÉN U. 17. Tel.: 06 30 858-9499

OLYAN SZEMÉLYT KERESÉK, AKI ELFOGADJA SEGÍTSÉGEM ÉS IDŐVEL, HA ELÉGEDETT, HÁROM KISKORÚ GYERMEKEMRE HAGYNA INGATLANÁT. Tel.: 06 70 533-6346

Ha ön nyugdíjas, magányos fiatal nő kötne életjáradéki, ill. eltartási szerződést és vállal gondozást, bevásárlást és mindenféle házimunkát. Tel.: 06 20 346-7677

TRAMONTÁNA KÖTŐSZALON: AKCIÓ! KARÁCSONYIG MÉG ELKÉSZÜL! PILÓTASAPKA, GYEREKMELLÉNY. Fialos, divatos, egyedi kézi kötött (horgolt) ruhadarabok rendelésre, méretre, nagy fonalválasztékkal. Tel.: 356-6009, www.kotode.hu

Felhívás!

Kérem annak az autósoknak a jelentkezését, aki 2014. június 23-án reggel 7 óra körül az Endrődi Sándor utcában segített felállni és a járdára kísért, amikor az az úttesten elcsúsztam.

Segítségét köszönöm és várom jelentkezését, ami nagyon fontos!

Bogács László, 06 30 588-1166



www.budai-callanetics.hu



Margit krt. 48. 1/9. tel: 30-539-3797



•Férfi - Női Fodrászat •Kozmetika
•Manikűr •Gyógygypedikűr •Gél lakk

Izeltő Árainkból:

Férfi hajvágás: 1790,-Ft
Női mosás + Szárítás
vagy berakás: 2400,-Ft

Bejelentkezés nélkül akár azonnal is!

Cím: 1025 Budapest
Pentelei és Törökveszi út sarok
(11-es busz Vend utcai megálló)
Tel: 06 30 871-3179, 06 1 212-3146
Nyitva tartás: H-P 8-19^h-ig

KÖNYVELÉS
Pasaréten

Pénzt takarítunk meg Önnek!

Pasaréti könyvelőiroda várja ügyfeleit az alábbi szolgáltatásokkal:

- könyvelés • bérszámfejtés • cégalapítás
- tanácsadás • önrevíziók készítése
- NAV képviselet • pénzügyi terv hitelekhez

50% KEDVEZMÉNY
az első 3 hónap díjából
2014. december 31-ig jelentkezőknek

Mag Consulting Kft.

Dr. Székelyné Boros Zita

Cím: 1026 Bp., Júlia u. 1.

06 30 370-6625

Nagy felújításra szoruló

6-7 emeletes lakó és/vagy irodaházat keresek Budán.

Rendkívül rossz állapotú épület is érdekel.

Kérem, hétköznap délután hívjon a

06 70 287-0603-as

mobilszámon, küldjön fotót és adatokat a

dorottya@gmx.com

e-mail címre.

LAKÁSOK ÉS CSALÁDI HÁZAK TELJES FELÚJÍTÁSA**HOMLOKZATSZIGETELÉS**

- a legkorszerűbb anyagokkal, akciós áron (REVCO, KINGSTONE) garanciával

ABLAKCSERE

- Prémium kategóriás műanyag ablakok alapáron, 5-6-7-kamrás és háromrétegű üveggel, 5 év garanciával
- a beépítés során az esetleges kőművesmunkát is elvégezzük
- a kibontott anyagokat elszállítjuk

ENERGIATANÚSÍTÁNY KIÁLLÍTÁSA
(zöldkártya a lakásokhoz, épületekhez)

Energia-Stop Kft.
Tel./fax: 06 26 355-481
Mobil: 06 30 655-6552



Stúdió címe: 1021 Budapest, Hűvösvölgyi út 32-34.
Tel: (06) 30 849 5855
www.hrpsichofitness.hu



Őstermelők kínálnak zalai fenyőfát

a Marczibányi téri parkolóban.

Az Alvinci és Felvinci utca közötti területen naponta 7 és 19 óra

között lehet válogatni a különféle fajtákból.

Hallotta már?
Ingyenes hallásvizsgálat!
Ha nem hallotta, itt a helye
- - - - -
HALLÓKÉSZÜLÉKEK ÉS EGYÉB HALLÁSJAVÍTÓ ESZKÖZÖK ÉS TAROZÉKOK

BUDAI HALLÁSGONDOZÓ KFT.

A SZENT JÁNOS KÓRHÁZ
AUDIOLÓGIAI SZAKRENDELŐJÉBEN

14 gyártó/több mint 100 féle hallókészülék



budai hallásgondozó

1125 Budapest, Diós árok 1-3.

Előjegyzés és információ

06-1/458-4672, 06-30/330-4446

BERNAFON DANAVOX OTICON PHONAX PROTONE PURETONE RESOUND SIEMENS STARKEY UNITRIN WIDEX



Dr. Yu

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!

A professzor és munkatársai akupunktúrával, akupresszúrás gyógymasszázzsal, köpöly- és moxaterápiával gyógyítanak.

Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek, nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek, immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák, reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)
Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858
www.akupunktura-prof.hu



Önálló épületek és helyiségek bérbeadása,

tárolás, raktározás és/vagy irodai célra

Pesthidegkúton.

Érdeklődni lehet:

Rozmaring Szövetkezeti Vagyonkezelő Kft.

Telefonon munkaidőben: 397-6682.

E-mailben: rozszov@enternet.hu

Személyesen a Rozmaring Kft. székhelyén:

1028 Budapest, Patakegyi út 83-85. (4-es kapu)



ROZMARING

A Pasaréti Síiskola



intenzív
tanfolyamot indít

a téli szünetben!

IDŐPONTOK:

9.00–10.30 KEZDŐ

11.00–12.30

KÖZÉPHALADÓ

14.00–15.30 HALADÓ

16.0 –17.30

PÁLYA FELÉTŐL

17.30–19.00

FELNÖTT

A tanfolyam ideje:
2014. december 27–31,
szombattól szerdáig
A tanfolyam ára: 5 nap/
napi 1,5 óra 15 000 Ft
(felszerelésbérlettel:
17 500 Ft)

Az iskolai szünetek remekül kihasználhatóak arra, hogy rövid idő alatt sokat fejlődhesen sítudásunk, és biztosan készen álljunk a téli sítáborokra. A Pasaréti Síiskola ezért a téli szünetben is indít intenzív tanfolyamokat kezdő, középfaladó és haladó szinten is.

Szívesen látunk minden jelentkezőt!

Érdeklődni: **06 70 376-0641**

info@pasaretisiiskola.hu



Építőanyag kereskedés házhozszállítással!

Tel.: 376-5853

Nyitva: • hétfő-péntek: 7-16 • szombat: 7-12 • vasárnap zárva

Mész, beton, transport beton, téglá, sóder, homok, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó. Cement és zsáluk kedvezményes áron!

Tetőléc és deszka kapható!

Gépi földmunka, bontás, verőfejjel és szállítással is, tereprendezés, alap-, és sáv-alapás, árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

Tankoljon olcsóbban, helyben!

Tel: 397-2523

Nyitva: • H–P: 6–19 h • SZO.: 6–16 h • vasárnap zárva

95-ös • Gázolaj • PB gáz • Telefon egyenleg feltöltés

• Autópálya matrica • Bankkártyás fizetés



audiováry
HALLÁSGONDOZÓ

MEGNYITOTTUNK!



✓ Ingyenes hallásvizsgálat, tanácsadás, utógondozás

✓ Hallókészülékek TB támogatással

✓ Digitális hallókészülékek illesztése, szervizelése

✓ Fülillesztékek, zajvédők, uszodai fül dugók készítése

✓ Energiaforrás (elemek)

✓ 3 év garancia

✓ Ingyenes hallásszűrés bejelentkezés alapján

AUDIOVÁRY KFT.

1028 Budapest,
Hidegkúti út 167. I. em.

Tel.: +36 (1)308 5828

Mobil: +36 (30) 430 0914

+36 (30) 280 7101

Nyitva tartás:

H- Cs: 09.00-17.00

P: 09-15.00



AJÁNDÉKOZZON
KULTÚRÁT SZERETTEINEK!

Az ÁTRIUM FILM-SZÍNHÁZ
ünnepi ajánlata

A DIÓTÖRŐ ÉS AZ EGÉRKIRÁLY
ÁTRIUMKLORID - avagy a színész ötször
VAKNYUGAT
AZ ŐRÜLT NŐK KETRECE
W. ÚR ÜZEN
IGENIS, MINISZTERELNÖK ÚR!
A FÖSVÉNY, AVAGY A HAZUGSÁG ISKOLÁJA
PINTÉR BÉLA ÉS TÁRSULATA ELŐADÁSAI

ÁTRIUM FILM-SZÍNHÁZ
1024 Bp., Margit krt. 55.
szervezes@atriumfilmszinhaz.hu

BUDAPEST
IMMERLÉNYKÖRÖK
MINISZTERELNÖK
nka

WWW.ATRIUMFILMSZINHAIZ.HU

Száz perc száz emberért!
Beregszaszi Olga
TIZENEGYEDIK JÓTEKONYSÁGI KONCERTJE

Fővendég:
JÓKAI ANNA
Vendégek: MÁDL DALMA
SCHMITTNÉ MAKRAY KATALIN
Külsővendég: KOZMA ÁTYA
BÁBJÁK ZOLTÁN, KÖRÖSSZÁSZ PÉTER

Koncertkassza:
GÉGERGYÖRGY
OROSZ ZOLTÁN
VADKERTI IMRE
CSILLAGSZEMÜ
HAMPEL KATALIN DIVAT-SHOW
PROMINENS SZEMÉLYISÉGEKKEL
MH. LEGIÓ ZENEKAR
TANÁR
KAUTZKY ARMAND
BARTHA LÁSZLÓ

MOM KULTURÁLIS KÖZPONT 1124 BUDAPEST, CSÖRSZ UTCA 18
2014. DECEMBER 7-ÉN, VASÁRNAP 18.00 ÓRAKOR

4. díjazott: 1.000 Ft. A program megnevezéséről: www.mom-jogok.hu. MOKA, Budapest 1124, Csörsz utca 18. Tel: 06-374 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 0309, 0310, 0311, 0312, 0313, 0314, 0315, 0316, 0317, 0318, 0319, 0320, 0321, 0322, 0323, 0324, 0325, 0326, 0327, 0328, 0329, 0330, 0331, 0332, 0333, 0334, 0335, 0336, 0337, 0338, 0339, 0340, 0341, 0342, 0343, 0344, 0345, 0346, 0347, 0348, 0349, 0350, 0351, 0352, 0353, 0354, 0355, 0356, 0357, 0358, 0359, 0360, 0361, 0362, 0363, 0364, 0365, 0366, 0367, 0368, 0369, 0370, 0371, 0372, 0373, 0374, 0375, 0376, 0377, 0378, 0379, 0380, 0381, 0382, 0383, 0384, 0385, 0386, 0387, 0388, 0389, 0390, 0391, 0392, 0393, 0394, 0395, 0396, 0397, 0398, 0399, 0400, 0401, 0402, 0403, 0404, 0405, 0406, 0407, 0408, 0409, 0410, 0411, 0412, 0413, 0414, 0415, 0416, 0417, 0418, 0419, 0420, 0421, 0422, 0423, 0424, 0425, 0426, 0427, 0428, 0429, 0430, 0431, 0432, 0433, 0434, 0435, 0436, 0437, 0438, 0439, 0440, 0441, 0442, 0443, 0444, 0445, 0446, 0447, 0448, 0449, 0450, 0451, 0452, 0453, 0454, 0455, 0456, 0457, 0458, 0459, 0460, 0461, 0462, 0463, 0464, 0465, 0466, 0467, 0468, 0469, 0470, 0471, 0472, 0473, 0474, 0475, 0476, 0477, 0478, 0479, 0480, 0481, 0482, 0483, 0484, 0485, 0486, 0487, 0488, 0489, 0490, 0491, 0492, 0493, 0494, 0495, 0496, 0497, 0498, 0499, 0500, 0501, 0502, 0503, 0504, 0505, 0506, 0507, 0508, 0509, 0510, 0511, 0512, 0513, 0514, 0515, 0516, 0517, 0518, 0519, 0520, 0521, 0522, 0523, 0524, 0525, 0526, 0527, 0528, 0529, 0530, 0531, 0532, 0533, 0534, 0535, 0536, 0537, 0538, 0539, 0540, 0541, 0542, 0543, 0544, 0545, 0546, 0547, 0548, 0549, 0550, 0551, 0552, 0553, 0554, 0555, 0556, 0557, 0558, 0559, 0560, 0561, 0562, 0563, 0564, 0565, 0566, 0567, 0568, 0569, 0570, 0571, 0572, 0573, 0574, 0575, 0576, 0577, 0578, 0579, 0580, 0581, 0582, 0583, 0584, 0585, 0586, 0587, 0588, 0589, 0590, 0591, 0592, 0593, 0594, 0595, 0596, 0597, 0598, 0599, 0600, 0601, 0602, 0603, 0604, 0605, 0606, 0607, 0608, 0609, 0610, 0611, 0612, 0613, 0614, 0615, 0616, 0617, 0618, 0619, 0620, 0621, 0622, 0623, 0624, 0625, 0626, 0627, 0628, 0629, 0630, 0631, 0632, 0633, 0634, 0635, 0636, 0637, 0638, 0639, 0640, 0641, 0642, 0643, 0644, 0645, 0646, 0647, 0648, 0649, 0650, 0651, 0652, 0653, 0654, 0655, 0656, 0657, 0658, 0659, 0660, 0661, 0662, 0663, 0664, 0665, 0666, 0667, 0668, 0669, 0670, 0671, 0672, 0673, 0674, 0675, 0676, 0677, 0678, 0679, 0680, 0681, 0682, 0683, 0684, 0685, 0686, 0687, 0688, 0689, 0690, 0691, 0692, 0693, 0694, 0695, 0696, 0697, 0698, 0699, 0700, 0701, 0702, 0703, 0704, 0705, 0706, 0707, 0708, 0709, 0710, 0711, 0712, 0713, 0714, 0715, 0716, 0717, 0718, 0719, 0720, 0721, 0722, 0723, 0724, 0725, 0726, 0727, 0728, 0729, 0730, 0731, 0732, 0733, 0734, 0735, 0736, 0737, 0738, 0739, 0740, 0741, 0742, 0743, 0744, 0745, 0746, 0747, 0748, 0749, 0750, 0751, 0752, 0753, 0754, 0755, 0756, 0757, 0758, 0759, 0760, 0761, 0762, 0763, 0764, 0765, 0766, 0767, 0768, 0769, 0770, 0771, 0772, 0773, 0774, 0775, 0776, 0777, 0778, 0779, 0780, 0781, 0782, 0783, 0784, 0785, 0786, 0787, 0788, 0789, 0790, 0791, 0792, 0793, 0794, 0795, 0796, 0797, 0798, 0799, 0800, 0801, 0802, 0803, 0804, 0805, 0806, 0807, 0808, 0809, 0810, 0811, 0812, 0813, 0814, 0815, 0816, 0817, 0818, 0819, 0820, 0821, 0822, 0823, 0824, 0825, 0826, 0827, 0828, 0829, 0830, 0831, 0832, 0833, 0834, 0835, 0836, 0837, 0838, 0839, 0840, 0841, 0842, 0843, 0844, 0845, 0846, 0847, 0848, 0849, 0850, 0851, 0852, 0853, 0854, 0855, 0856, 0857, 0858, 0859, 0860, 0861, 0862, 0863, 0864, 0865, 0866, 0867, 0868, 0869, 0870, 0871, 0872, 0873, 0874, 0875, 0876, 0877, 0878, 0879, 0880, 0881, 0882, 0883, 0884, 0885, 0886, 0887, 0888, 0889, 0890, 0891, 0892, 0893, 0894, 0895, 0896, 0897, 0898, 0899, 0900, 0901, 0902, 0903, 0904, 0905, 0906, 0907, 0908, 0909, 0910, 0911, 0912, 0913, 0914, 0915, 0916, 0917, 0918, 0919, 0920, 0921, 0922, 0923, 0924, 0925, 0926, 0927, 0928, 0929, 0930, 0931, 0932, 0933, 0934, 0935, 0936, 0937, 0938, 0939, 0940, 0941, 0942, 0943, 0944, 0945, 0946, 0947, 0948, 0949, 0950, 0951, 0952, 0953, 0954, 0955, 0956, 0957, 0958, 0959, 0960, 0961, 0962, 0963, 0964, 0965, 0966, 0967, 0968, 0969, 0970, 0971, 0972, 0973, 0974, 0975, 0976, 0977, 0978, 0979, 0980, 0981, 0982, 0983, 0984, 0985, 0986, 0987, 0988, 0989, 0990, 0991, 0992, 0993, 0994, 0995, 0996, 0997, 0998, 0999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226

A Spék Csemege Húsbolt:

szívesen megmutatni az embereknek, hogy a Magyarországon termelhető húsfajták és húskészítmények között bőven lehet találni olyanokat, amelyek minőségben a világ legjobbjaival is felveszik a versenyt.

Hormon és antibiotikum mentes, természetes takarmányon nőtt, szigorúan ellenőrzött jószágok, legelőről: Charolais marha növények húsa (érlelt is!), disznó: **duroc és magyar lapály** (Kiváló Magyar Sertés minősítéssel!), kapirgáló **baromfiak**, alföldi **báranyok**, hajdúsági **libák!** Kiszolgálni családias, de szakmailag segítő környezetben, tanácsokkal, javaslatokkal szeretnénk Önöket.

A hústermékek és füstölt árúk kézműves termékek, szigorúan ellenőrizhető minőségben (Kiváló Magyar Sertés minősítéssel!). Nem is gondolunk már rá, hogy a virsli vagy a párizsi is húsból készülhet. Pedig valaha abból volt! **Csakúgy, mint ma nálunk. Ezért is mondjuk magunkról:**

Hús, mint régen! www.spek.hu
...ékezzettel, mert magyar!

Akciónk:

- Márton napi liba rendelhető!
- mini frankfurti virslik kenyérsárában!
- 4 hétig érlelt marha genrinctájai húsoi
- Duroc disznó gyönyörűen márványozott húsa

SPÉK Csemege Húsbolt H-1022 Budapest, Hidegkúti út 6.
Rendelés a +3670-774-1757, vagy az info@spekhus.hu e-mail címen.

GUSTO ESPRESSO

Ízek, színek, hangulatok a kávé és tea szerelmeseinek!

A Gusto Espresso az olasz Balletti coffee és a L'Angelica teák első magyarországi mintaboltja. Üzletünkben a rengeteg finom, lélekmelengető italon kívül kedvére válogathat kiegészítőkből is!

Ízelítő kínálatunkból:

- ✓ Bialetti kávégépek és kávékapszulák
- ✓ Bialetti kotyogók
- ✓ Bialetti Brikka és Mukka
- ✓ Forever Italia színes kotyogók
- ✓ L'Angelica gyógynövényteák
- ✓ Premier's indiai szálal teák

Kávé és teakapszulák:

- ✓ Nespresso
- ✓ Lavazza Point
- ✓ Lavazza A Modo Mio
- ✓ Lavazza Blue
- ✓ Tchibo gépekkel kompatibilis kávé és teakapszulák
- ✓ E.S.E podok

GUSTO ESPRESSO

Mammut I., 1. emelet (1024 Budapest, Lövház u. 2-4.)
Tel.: + 36 70 558 2978

NYITVA TARTÁS:
Hétköznap: 10.00-21.00
Szombat: 10.00-21.00
Vasárnap: 10.00-18.00

facebook www.facebook.com/gustoespresso
www.balletticoffee.com

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó Idősek Otthonában egy és másfél szobás lakrészek igényelhetők, 1-2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.

 

1028 Budapest, Patakegyi út 83-85.
Telefon: 397-2816
06 30 317-3713, 06 30 857-8969
senectuskht@t-online.hu
www.senectus.hu

SENECTUS KFT.

HUNGARO SPA
HAJDÚSZOBOSZLÓI ZRT.

A REUMÁSOK MEKKÁJA

A Hajdúszoboszlói Gyógyfürdőben három éve változatlan, kedvezményes csomagáron nyújtjuk a kezeléseket:
Napi 4 kezelés + fürdőbelépő 1200 Ft/nap.

Reumatológiai szakrendelésünkön gyógyfürdő kezeléseket felírása céljából **beutaló és várólista nélkül** fogadjuk érvényes biztosítási kártyával rendelkező betegeinket.

A tájékoztató felmutatója egy PIC ThermoGél kap ajándékba, amennyiben 2015. április 30-ig gyógykúrát vesz igénybe a gyönyörűen megújult Hajdúszoboszlói Gyógyfürdőben!
Tel.: 06 52/ 558-551

Ajándék:
PIC ThermoGel 10x10 cm többször használatos hűtő/fűtő tasak
- Enyhíti az ízületi- és izomfájdalmakat
- Gyulladáscsökkentő hatás
- Bőrbarát borítás
Keresse a patikákban!
További információk: www.mim-medical.hu
E-mail: info@mim-medical.hu
Tel.: 06-1/4146-491

